

Montréal,
samedi
4 mars
2000



Hockey
Le Canadien prend
les souhaits de Corson
au sérieux
page G2

Qui sont-ils?

André Laperrière est déjà grand-père! À 46 ans, sa feuille de route est longue et impressionnante, mais elle concerne moins la haute montagne que le froid, dont il s'est fait une spécialité. En 1984, à l'Annapurna, il a été l'un des deux premiers Québécois (avec Louis Craig) à tenter l'ascension d'un 8000 mètres, expé qui a tourné à la tragédie lorsque les deux grimpeurs français qui les accompagnaient ont péri dans une avalanche. En 1989, il a traversé le Québec du nord au sud, en skis et en solitaire, sur 1300 km. Il a déniché de nombreuses coulées de glace sur la Côte Nord, il en a escaladé un grand nombre à travers le Québec, à la recherche de voies nouvelles. Depuis une dizaine d'années, il gagne sa vie comme cascadeur dans des tournages cinématographiques. Il participe également à la formation de maîtres en escalade.



Bernard Mailhot, 41 ans, ingénieur de profession, était de la première hivernale au K2, en 1987-88. En 1996, il était de la première expédition québécoise à l'Ama Dablam (6856 mètres), au Népal. Ses sprints verticaux — comme rochassier et comme glaciériste — dans les Alpes, le



nord de l'Europe, les Rocheuses et la cordillère des Andes, ne se comptent plus. Il a publié deux guides d'escalade, il a participé à la production de trois diaporamas, il a fondé les Gaga (Groupe des alpinistes et grimpeurs anonymes), a été deux fois administrateur de la Fédération québécoise de la montagne et a enseigné l'escalade pendant dix ans.

Claude-André Nadon est, à 29 ans, le bébé de la gang. Né en Autriche, il a passé ses jeunes années dans les montagnes, son père et son grand-père ayant été guides. Il a commencé très jeune à oeuvrer dans des projets de coopération internationale (Haïti, Pérou, Équateur, Russie). Il pratique l'escalade depuis 1989. Il a grimpé au mont Blanc, dans les Pyrénées,



à l'Aconcagua (6959 mètres, le plus haut sommet hors de l'Himalaya) et a atteint la cime du Cho Oyu (8201 mètres, 6^e plus haute montagne du monde) en 1998.

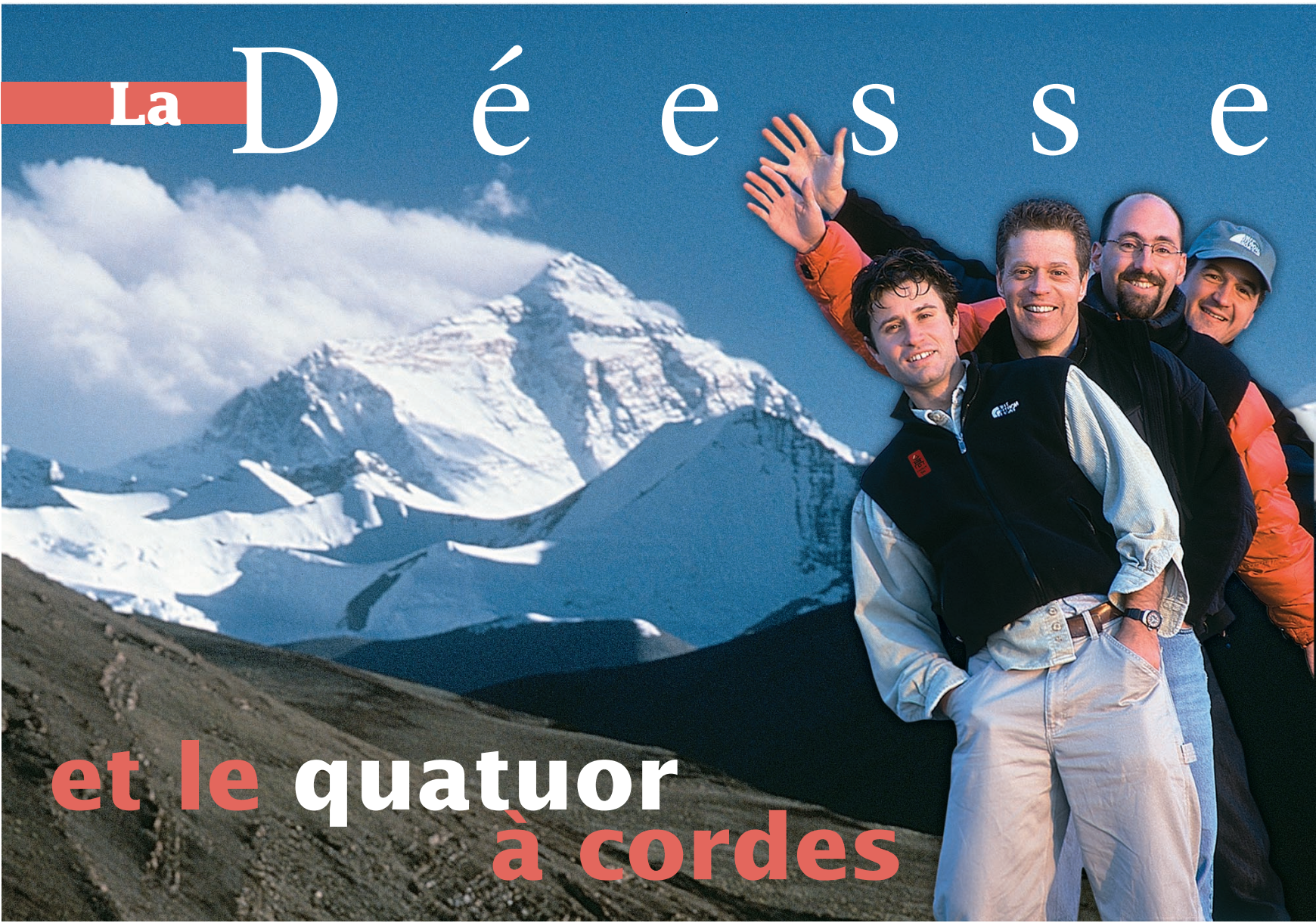
François Loubert, un urgentologue de 31 ans, a abondamment grimpé dans les Alpes, les Rocheuses et la cordillère des Andes avant sa réussite au Cho Oyu, il y a deux ans, en compagnie de Claude-André Nadon. Grand voyageur, glaciériste impénitent.



Isabelle Giasson, 29 ans, a participé l'an dernier à la course Destination monde. Rompue à la longue randonnée, elle a notamment tourné au Népal. Au camp de base avancé, elle sera responsable de la logistique et des communications. Elle fera les liens avec RDI qui présentera des reportages quotidiens sur l'expédition à compter du début d'avril.



Photo Rémi Lemée, La Presse ©



«Si l'entreprise est au-dessus de nos moyens naturels, nous ferons simplement demi-tour»

RICHARD CHARTIER

Maudite montagne! Toujours plantée là, envoûtante et céleste, gratte-ciel qui tient le toit du monde à neuf kilomètres d'élévation, dans une contrée d'une cruelle et infinie beauté.

L'Everest est une Déesse. Aux humains qui la violent, elle impose une taxe de vingt pour cent: pour plus de huit cents ascensions victorieuses, on compte jusqu'ici environ cent soixante-dix décès. Que l'on grimpe avec ou sans oxygène, avec ou sans guide, avec ou sans trop d'expérience, sagement ou aveuglément, en venant du sud ou du nord, sur les pieds ou sur les coudes, qu'on ait fait son approche à vélo depuis la Suède (ça s'est fait) ou qu'on s'habille de laines et de cuirs comme les anciens Mallory et Norgay (ça s'en vient), inévitablement on entre dans l'univers implacable de la statistique.

D'où la controverse. A-t-on le droit de risquer ainsi sa peau et celle des autres? La question se pose sans doute, mais la réponse appartient à deux pays qui sont suffisamment pauvres pour ne pas renoncer aux droits substantiels exigés des alpinistes, nombreux. Tout le reste est une discussion dans laquelle les ascensionnistes eux-mêmes sont loin de faire consensus.

Dès lors, rien ne pouvait arrêter les quatre citoyens du plateau Mont-Royal qui commencent ce week-end un séjour d'acclimatation à l'altitude dans les hauts plateaux d'Asie centrale. À la mi-mai, ils tenteront d'atteindre le sommet de l'Everest par l'arête nord-est, une



voie réputée difficile et technique.

À Montréal, pays faiblement montagnoux comme chacun sait où n'importe quel ignorant peut dire n'importe quoi sur le sujet, des esprits chagrins ont fait tout un plat de ce que les quatre himalayistes en question — André Laperrière, Claude-André Nadon, Bernard Mailhot et François Loubert — osent défier le monstre sans oxygène et sans guide. On a entendu des remarques qui se voulaient assassines: ils sont sans expérience,



Un moine bouddhiste prie, sans doute pour le succès de la 1^{re} expédition québécoise à l'Everest.

ils sont irresponsables, sans jugeote, arrogants, insensibles au gain-pain des sherpas, qu'on les enferme!

«Nous sommes conscients»

Les quatre personnages au centre de ce bavardage sont des passionnés, ils admettront volontiers être un peu fous, mais la grande expérience qu'ils ont en hauts lieux explique leur sang-froid dans la guerre des mots: «Tout le monde n'a pas la compétence nécessaire en alpinisme pour juger de notre compétence», laisse tomber Mailhot sans rage. Nadon: «Les gens peuvent dire de

nous ce qu'ils veulent. Nous sommes conscients des risques que nous prenons, c'est une décision personnelle.» Laperrière (à Dorval le 24 février): «On part avec des cernes autour des yeux, il a fallu se démener jusqu'à la dernière minute pour trouver tout le matériel, toutes les commandites et (presque) tout l'argent dont nous avions besoin, il nous a fallu nous expliquer à des présidents de compagnies qui arguaient *mais on dit que...*» Loubert, médecin de son état: «En réalité, il est moins risqué d'affronter l'Everest sans bonbonne d'oxygène. Si l'entreprise est au-dessus de nos moyens naturels, nous ferons simplement demi-tour.»

La bande des quatre ne s'attendait d'ailleurs pas à devoir expliquer quelque chose qui, pour elle, va de soi. «On n'en avait pas discuté jusqu'à ce que la question nous soit posée, remarque Laperrière.

La réponse a jailli spontanément: sans.» Ce n'est du reste qu'à l'Everest qu'existe la coutume d'apporter de l'air en conserve. Nadon et Loubert ont atteint en 1998 le 6^e sommet du monde, le Cho Oyu (8201 mètres), sans cette béquille.

Jusqu'ici, onze Canadiens, dont deux Québécois — Yves Laforest (1991) et Bernard Voyer (1999) —, ont atteint le sommet de l'Everest, avec oxygène. Cela porte à six le nombre de Québécois à avoir foulé la cime d'un 8000 mètres, Pierre Bergeron et Christian Bernier ayant été en 1990 les tout premiers, au Gasherbrum (8035 mètres).

Sport et... culture

D'ici à la mi-mai, les membres d'Everest Millénium ont deux mois pour se faire les poumons, c'est de l'acclimatation en vingt yens! À moins que l'on admette qu'une part d'acculturation y soit pour quelque chose. Du mythique mont Kailash au col de Dolma La, le quatuor à cordes et Isabelle Giasson — elle agira comme bodyguard au camp de base — vont voir du pays, prier dans des

lamaseries, regarder un match de foot à la télé avec de jeunes moines indisciplinés, rire un coup avec les sherpas (oui, ils en embaucheront quelques-uns, munis d'un visa pékinois, pour trimbaler le stock et cuisiner les petits plats du terroir), se faire camionner à travers des milliers de kilomètres de désert par des Chinois paquetés, aller à la toilette autrement, checker le bleu du ciel, contempler la nuit constellée d'étoiles et de galaxies qui scintillent du fond des âges, boire du lait de brebis chaud avec des bergers enfants, regarder couler les nuages sous leurs pieds, se voir eux-mêmes avec les yeux d'un autre paysage, faire en somme ce que trop souvent négligent les aventuriers pressés d'arriver au but.

«Si on n'atteint pas le sommet, au moins on n'aura pas perdu notre temps», pensent d'un même neurone les quatre pas-si-fous.

Le (long) détour vers Lhassa va également permettre à l'expé Everest Millénium de s'adjoindre un groupe de trekkers emmené par Jean-Pierre Danvoye, lui-même devenu un vieux meuble dans ces décors fabuleux. Les grandes équipées himalayennes accueillent souvent ce genre de clientèle pour arrondir leur budget. Sauf qu'ici, les clients ne paieront pas beaucoup plus cher que la valeur nominale du voyage et qu'ils seront constitués principalement de parents et amis; ils vont séjourner au camp de base de l'Everest et visiter le camp de base avancé (lire transporter du matériel...) à 6400 mètres d'altitude, puis ils rentreront, laissant les quatre braves à leur escalade après quelques semaines de, comme on dit, franche camaraderie.



Eh oui! y'a d'la bière icitte aussi, ont constaté les membres d'Everest Millénium en attendant leur pizza.

La «fenêtre»

Après les grandes souffleries de l'hiver himalayan et avant les trombes de la mousson, une fenêtre de temps béni s'ouvre généralement sur le mont Everest à la mi-mai. D'où le calendrier de l'expédition Everest Millénium.

C'est aussi le moment que choisissent les agences pour lancer vers le sommet des dizaines de clients qui ont payé chacun 70 000\$ US. Ces clients sont souvent sans grande expérience de la montagne, mais parfois ce sont des alpinistes patentés qui sautent la file d'attente et les tracasseries administratives pour s'inclure dans un permis d'escalade déjà réglé.

En mai, donc, les principales voies de l'Everest s'encombrent de centaines de grimpeurs — branchés sur des respirateurs

portatifs — et lorsque s'ouvre là-haut la fameuse «fenêtre», il peut y avoir congestion sur les cordes dans une altitude qu'on décrit pourtant comme «la zone de la mort». Au-delà de 7600 mètres, l'organisme humain dégénère progressivement jusqu'à la mort, le niaiserie n'y est donc pas de mise. La «fenêtre» finit inmanquablement par se refermer et s'il reste du monde au-delà des 8000 mètres, disons qu'il vaut mieux que ça ne se produise pas...

Everest Millénium a choisi de tenter l'ascension par la face nord, moins encombrée que le côté népalais, en une semaine tout au plus afin de cadrer le mieux possible dans la «fenêtre».

Traditionnellement, sur la face nord de l'Everest, les grimpeurs jalonent leur route de six camps. Au-delà du camp de base régulier, qu'on atteint ici par la route, à 5200 mètres, le camp de base avancé d'Everest Millénium sera aménagé à l'emplacement usuel du camp III, à la tête du glacier Rombuk, à 6400 mètres.

Les Québécois transiteront ensuite par le camp I, au col nord, à 7000 mètres d'altitude.

Au-delà, c'est à une véritable course qu'ils se livreront, «course» étant du reste un terme consacré en alpinisme. Sans oxygène d'appoint, les Bruny Surin de la troposphère avancent au pas de tortue

lorsqu'ils y mettent toute la gomme.

Le tremplin de l'attaque sommitale sera le camp II, sur l'arête nord, à 7800 mètres. Une tente sera également dressée à 8200 mètres (camp III), à la convergence de l'arête nord et de l'arête nord-est. Mais les quatre gaillards préféreront, si possible, ne pas avoir à dormir à cette altitude.

«Une des difficultés de l'arête nord-est, souligne Mailhot, c'est que, pour atteindre le sommet, il faut faire deux kilomètres au-delà de 8300 mètres d'altitude sur une crête étroite qui se jette de chaque côté dans des précipices profonds de 2000-3000 mètres. Ce passage en très haute altitude est trois quarts de kilomètres plus long que son équivalent du col sud.»

R.C.

■ Autre texte en G2

CANADIEN - MAPLE LEAFS, CE SOIR

« Je pense qu'on a l'avantage à long terme »

Houle satisfait de l'échange Malakhov

RICHARD LABBÉ
TORONTO

Réjean Houle est heureux. Très heureux. Profitant de la journée d'hier pour commenter l'échange Malakhov, le d.g. du Canadien a semblé flotter sur un nuage d'optimisme, visiblement fier de son coup.

« On recherchait un jeune joueur, un joueur qui a du caractère, et c'est ce qu'on a eu en Sheldon Souray », a lancé Houle d'emblée, lors d'un point de presse

téléphonique depuis Montréal hier midi. « Il faut du muscle dans notre conférence. On doit jouer souvent contre les Flyers, les Devils, les Capitals... Il faut être prêt à ça et Sheldon Souray nous amène beaucoup de robustesse. »

Conclu mercredi soir à Chicago, l'échange Malakhov — qui a envoyé l'énigmatique défenseur russe aux Devils en retour du défenseur Souray, d'un joueur des ligues mineures (Josh DeWolf) et d'un choix au repêchage de 2001 — a émis des ondes de choc qui ont été ressenties

aux quatre coins de la LNH. À ce chapitre, les avis sont plutôt partagés : certains croient que le Canadien y a perdu au change, tandis que d'autres y voient un autre pas vers un futur autrement plus glorieux.

Houle, évidemment, est du second groupe.

« Certaines personnes pensent qu'on aurait pu obtenir beaucoup plus, et c'est normal. Mais l'offre des Devils était la meilleure. On aurait pu échanger Malakhov avant

son retour au jeu. On a parlé avec plusieurs d.g. au cours des derniers mois. On nous a offert des attaquants, mais personne qui aurait pu avoir un impact sur notre équipe. Alors, on a choisi la proposition des Devils.

« C'est en décembre qu'on a pris la décision d'échanger Malakhov, pour des raisons monétaires qui n'ont rien à voir avec l'incident de ski ou l'incident au Centre Molson contre Washington. Depuis le contrat du défenseur Teppo Numminen à Phoenix (plus de quatre millions US par année), les choses ont changé et Malakhov voulait un contrat semblable. C'était trop onéreux pour nous. »

Houle a ajouté : « Peut-être que les Devils ont l'avantage à court terme ; Malakhov est un excellent joueur, un joueur qui peut les mener à la Coupe Stanley. Mais je pense qu'on a l'avantage à long terme. »

L'arrivée de Sheldon Souray vient cependant souligner au crayon rouge un « problème » d'importance chez le CH : huit défenseurs dans l'alignement, c'est beaucoup. Peut-être trop au moment où la LNH se prépare à offrir un repêchage d'expansion aux équipes de Columbus et du Minnesota, qui feront leur apparition la saison prochaine. « C'est vrai, ça va être un problème, a reconnu Houle. On veut garder nos deux gardiens (Hackett et Théodore), même si plusieurs équipes s'en informment. On s'attend donc à perdre un défenseur lors du repêchage d'expansion. »

La grande question, maintenant : est-ce que le Canadien a toujours un orteil dans la grande mer aux échanges ? Peut-être que oui, peut-être que non... « Je ne parle pas avec les autres équipes pour le moment, a conclu Réjean Houle. Mais je ne serais pas surpris de recevoir d'autres appels très bientôt... »

Corson et le Canadien : on négocie...

TORONTO

Shayne Corson a passé la dernière année à hurler qu'il aimerait conclure sa carrière dans le chandail bleu, blanc et rouge. Tout indique que le Canadien l'a écouté.

Réjean Houle a confirmé hier midi que le Canadien est en train de négocier la signature d'un nouveau contrat avec Corson. On le sait, l'ailier gauche de 33 ans pourrait devenir joueur autonome cet été, un scénario qui n'enchantait guère Réjean Houle.

« On est présentement en train de discuter avec son agent, a reconnu Houle hier. On veut garder Shayne Corson parce qu'il a toujours souhaité conclure sa carrière à Montréal. On a besoin de ce genre de joueur dans notre équipe. »

Corson est au centre de plusieurs rumeurs depuis les dernières semaines. Ici à Toronto, son nom circule presque quotidiennement dans l'entourage des Maple Leafs, une équipe qui, de toute évidence, est à la recherche d'un attaquant de puissance. La bonne nouvelle pour Corson, c'est que les Leafs auraient maintenant un oeil sur Keith Tkachuk, des Coyotes de Phoenix.

« Je le répète : je veux terminer ma carrière avec le Canadien », a lancé Corson hier après-midi à Toronto. « Je n'ai pas entendu les bons commentaires de Réjean Houle à mon endroit, mais disons que ça fait plaisir d'apprendre ça via la presse. »

Quant à savoir s'il est prêt à accepter une baisse de salaire pour rester à Montréal, Corson s'est montré quelque peu évasif.

« Disons simplement que je suis prêt à faire ce qu'il y a de mieux pour mes intérêts et ceux de l'équipe », a-t-il dit avant de prendre congé.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Conformément à ses désirs, Shayne Corson est en train de négocier un nouveau contrat avec le Canadien.

BLOC-NOTES

TORONTO

Le Canadien affronte les Maple Leafs, ce soir à Toronto. Les membres du CH n'ont toujours pas battu les Leafs à Toronto cette saison (des défaites de 3-2 et 2-1), mais *Alain Vigneault* n'en a cure : « Ça devrait être un autre bon match, un autre classique. Notre dernier match contre Toronto (une victoire de 2-1 du Canadien le 19 février au Centre Molson) avait été l'un des meilleurs matchs de la saison. » *Jeff Hackett* va garder le but du Canadien.

■■■

Raymond Bourque à Montréal ? La suggestion a semblé emballer Réjean Houle hier midi. « J'en rêve, a avoué le d.g. Mais je n'ai pas parlé aux Bruins. De toute façon, je ne suis pas sûr que Raymond Bourque veuille quitter les Bruins. »

Selon le *Boston Globe*, les Devils du New Jersey et les Flyers de Philadelphie auraient contacté la direction des Bruins.

■■■

Par ailleurs, Réjean Houle estime que le Canadien aurait 10 points de plus en banque si les blessés n'avaient pas été si nombreux en cours de route. « Avec des gars comme Brunet et Koivu de retour, on voit que ce n'est pas la même chose », affirme le d.g.

■■■

Toronto vibre présentement au rythme du Canadian Music Week, un festival de musique qui réunit quelques-uns des plus beaux fleurons de la musique canadienne. Quelques groupes montréalais y sont, dont Tricky Woo et Bionic. Mais malheureusement, aucune trace de Belgazou. Non, il n'y a pas de justice.

R.L.

ALPINISME

Chez le garde des sceaux de l'Everest

RICHARD CHARTIER

Lundi dernier, les membres d'Everest Millénium ont rencontré à Katmandou Mme Elizabeth Hawley, qui est en quelque sorte le garde des sceaux de l'Everest. La dame a fait savoir aux Québécois qu'ils sont la première expédition à s'approcher de l'Everest en l'an 2000.

Elle leur a fait part de sa comptabilité à ce jour: 874 personnes ont réussi 1173 ascensions de l'Everest (141 ascensionnistes ayant réussi plus d'une fois). Quatre-vingt seize tentatives ont été faites sans oxygène et, de ce nombre, 75 ont été couronnées de succès, ce qui accrédite largement les propos de François Loubert lorsqu'il affirme qu'il est moins risqué de grimper sans assistance respiratoire.

Les données de Mme Hawley confirment que le côté tibétain est moins encombré. L'ascension par l'arête nord-est, qu'empruntera Everest Millénium, a été complétée 363 fois, la face nord onze fois seulement et l'arête ouest, deux fois.

■■■

Entre-temps, nos p'tits Québécois, qui n'ont pas froid aux yeux, ont déjà exploré les recoins de Katmandou et découvert que c'est au Fire and Ice qu'on y mange la meilleure pizza.

■■■

La facture d'Everest Millénium s'élève à 222 000\$, ce qui constitue un budget modeste pour une entreprise de cette importance. Les surplus seront versés à la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine et de l'hôpital de Montréal pour enfants.

Le financement auprès du public se fait de deux façons. On peut se procurer un t-shirt (19,95\$) aux couleurs de l'expé aux magasins La Cordée, Blacks et L'Aventurier. On

peut également acheter au coût de 10 \$ une carte postale qui sera signée par les ascensionnistes eux-mêmes au camp de base avancé et acheminée sous cachet de la poste népalaise.

■■■

Ceux qui aimeraient se joindre au groupe de trekkers qui accompagnera les membres de l'expé au camp de base trouveront les renseignements utiles sur le site web d'Everest Millenium (voir plus bas).

■■■

Le Groupe Everest s'occupe des communications de l'expédition. Comme de quoi le monde est bien petit...

■■■

Il faut dix bonbonnes d'oxygène pour emmener un grimpeur au sommet de l'Everest. On comprend que la montagne soit encore infestée d'un millier de bouteilles abandonnées malgré les opérations nettoyage menées jusqu'ici. C'est dire la signification écologique d'une ascension sans oxygène.

«Avec oxygène», disent les experts, l'Everest ne mesure plus que 7900 mètres, on serait donc mal avisé de ne reconnaître aucune valeur à une ascension avec bouteilles. En raison des variations de la pression atmosphérique, la cime de l'Everest se situe certains jours à plus de 9000 mètres.

■■■

Avec ou sans oxygène — un alpiniste mal en point pourra être ranimé en altitude grâce à une injection de stéroïdes —, l'ascension de l'Everest demeure un exploit sportif. Selon le doc François Loubert, l'escalade de la haute montagne se

situe à l'inverse du sport régulier, en ce que l'athlète, en haute altitude, voit ses capacités singulièrement diminuées, alors que le sédentaire n'y verra pas une très grande différence avec la peine qu'il éprouvait au début de l'ascension, aux altitudes où la pression de l'air est moins accablante.

■■■

L'alpinisme, disons-le sans détour, est le sport le plus mal compris de la terre. Ce n'est d'ailleurs pas vraiment un sport et, dans les déserts obliques qu'on trouve entre six et neuf kilomètres d'élévation, ce n'est plus tout à fait sur la terre qu'on le pratique!

Voilà qui clarifie un peu les choses.

■■■

Il n'est pas exact d'affirmer qu'il n'y a pas d'oxygène à 8-9000 mètres d'altitude, ou de dire qu'il y en a moins. La mixture gazeuse qu'on appelle «air», l'atmosphère qui enveloppe notre planète est rigoureusement la même sous toutes les latitudes et à toutes les altitudes. Ce qui varie et cause problème, c'est la pression du gaz en question.

Au niveau du sol, l'air entre tout seul dans les nos poumons. En haute altitude, l'air tend à sortir des poumons, ce qui rend le sommeil peu reposant et potentiellement dangereux. Voilà pourquoi un alpiniste, endormi dans sa tente à 7000 mètres, se réveille brutalement au milieu de son sommeil, à bout de souffle, n'ayant pas respiré depuis deux ou trois minutes!

■■■

Vous pensez être capable d'escalader l'Everest AVEC une bonbonne d'oxygène? Avant de courir acheter votre ticket à 70 000 \$ US, faites au moins le petit test suivant,



Ancienne correspondante de l'agence Reuter, Elizabeth Hawley s'est installée à Katmandou où elle compile les statistiques sur l'Everest.

juste pour voir: à jeun, un sac chargé d'une trentaine de kilos sur le dos et une pomme entre les dents, de manière à respirer le plus mal possible, grimpez jusqu'au sommet du mont Royal en courant. Ce sera beaucoup moins pénible

que la vraie affaire, mais ça vous mettra au parfum un p'tit brin.

Courriel
rchartie@lapresse.ca
Sites web
www.everestmillenium.qc.ca
www.everestnews.com

« Pour l’instant nous voulons protéger Hackett et Théodore »

Houle s’attend à perdre deux joueurs, peut-être deux attaquants ou un attaquant et un défenseur

MATHIAS BRUNET

Le Canadien pourrait perdre sa nouvelle acquisition Sheldon Souray d’ici la prochaine saison. Réjean Houle a confirmé hier qu’il entendait protéger ses deux gardiens Jeff Hackett et José Théodore en prévision du repêchage de l’expansion.

En vertu du règlement, le Tricolore aura le droit de protéger trois défenseurs et sept attaquants, s’il

choisit de garder deux gardiens plutôt qu’un.

Patrice Brisebois, Craig Rivet et Eric Weinrich seront probablement inscrits sur la liste de protection, ce qui rendrait Souray disponible. À moins qu’on prenne le risque de laisser tomber Weinrich en espérant que son âge et son salaire effraient les formations de Columbus et de Minnesota. Mais qui sait, peut-être, une entente avec le Wild et les Blue Jackets permettrait au

Canadien de garder les joueurs qu’il désire...

« Il faut toujours regarder les actifs les plus importants au sein d’une équipe, répond Houle. À l’heure actuelle, nous gagnons nos matchs parce que nous comptons sur deux excellents gardiens. Est-il plus important de perdre un gardien numéro un ou un quatrième, cinquième défenseur ? Les choses changent rapidement au hockey, mais pour l’instant nous voulons protéger Hackett et Théodore. »

À l’attaque, le Canadien inscrira probablement sur sa liste Saku Koivu, Brian Savage, Martin Rucinsky, Benoît Brunet, Dainius Zubrus, Trevor Linden et Shayne Corson (l’équipe tient à le garder, semble-t-il). Serguei Zholtok, Turner Stevenson, Oleg Petrov, Patrick Poulin et Jim Cummins seraient donc disponibles, tout comme Karl Dykhuis, Igor Ulanov et Scott Lachance à la défense.

« Nous nous attendons à perdre deux joueurs, peut-être deux attaquants ou un attaquant et un défenseur, mentionne Houle. Mais il serait impossible de perdre deux défenseurs selon le règlement. On verra bien. »

Par ailleurs, Houle a confirmé que les négociations de contrat allaient bon train avec Shayne Corson. « Il veut demeurer à Montréal et nous avons besoin d’un joueur de son style pour affronter les équipes de notre association. »

Corson pourrait toucher quatre

millions l’an prochain. Si le Canadien refuse de lui verser cette somme, il deviendra joueur autonome sans compensation. Mais les deux parties ont convenu de négocier une réduction de salaire. Le Tricolore offre 1,5 M \$, le clan Corson veut 2 M \$.

BILLET

L’effet Lemaire...

Quand Réjean Houle a accédé au poste de DG du Canadien en 1995, il a voulu transformer cette équipe défensive en un club spectaculaire et rapide à l’attaque. Tenter de recréer l’époque des « Flying Frenchmen ».

L’échange du défenseur Lyle Odelein en retour de Stéphane Richer s’inscrivait dans cette logique.

Cinq ans plus tard, le Canadien gagne ses matchs grâce à un système défensif à toute épreuve et Houle parle maintenant de l’importance de renforcer le club à la défensive. On a par exemple acquis des arrières en retour de Malakhov même si l’équipe ne compte pas beaucoup de buts. Curieusement, le virage s’est opéré avec le retour de Jacques Lemaire dans l’organisation.

« Pour gagner, il faut d’abord être solide à la défensive, déclare désormais Houle. Je ne parlerais pas d’un virage, mais plutôt d’un ajustement. À l’époque, avec le déménagement au Centre Molson, on voulait gâter nos partisans avec une équipe excitante. Mais nous avons compris avec le temps que les fans étaient aussi heureux avec des victoires de 1 à 0. Je n’aurais probablement pas échangé Odelein pour Richer aujourd’hui. Mais encore là, je ne crache pas sur l’attaque. Nous avons repêché Éric Chouinard et Mike Ribeiro pour leur potentiel offensif. »

Réjean Houle a effectué plusieurs échanges ratés à ses premières années à titre de directeur général. Aujourd’hui, il semble avoir compris qu’on ne gagne pas de championnats sans une défensive saine.

Mieux entouré, notre ami Réjean semble sur une bien meilleure voie. À quel point l’effet Lemaire

se fait-il sentir ? Difficile à dire, mais rappelez-vous de ce revirement de situation miraculeux de 1985 avec un certain Steve Penney devant le but, de la Coupe Stanley de 1993 avec un grand gardien, une bande de plombiers et de la résurgence des Devils du New Jersey un an après l’embauche de ce génie du hockey...

Mathias Brunet

U R G E N T
1 \$ MILLION À LIQUIDER
• Stock inondé • Stock de faillite
• Fin de séries

Bottes de skis
• Head • Koflach • Nordica GPRT
• Rossignol Course • Salomon • Tecnica
Prix sugg. 250 \$ à 645 \$
99 88 \$

Skis ALPIN ou de FOND
30 à 85 %
DE RABAIS

Fixations de skis
• Marker M41
• Rossignol FPS
• Tyrolia SL 100
89 88 \$

Bâtons de skis
9 88 \$

Vêtements
• Airwalk • Brooks
Vestes **99 88 \$**

Planches à neige
• Airwalk • K2 • Lamar • Vision
30 à 55 %
DE RABAIS

K2 • Mach series
oxygen • KR3 • KR5
" **Rollerblade** "
• GLX • Fusion
Rossignol • Distance
Prix sugg. 350 \$
99 88 \$

L' ÉCHANGE DE SKIS
54, ave Westminster nord
(au bout de Sherbrooke Ouest) **(514) 486-2849**
Ouvert 7 jours sur 7 à partir de midi

SKI • PLANCHE À NEIGE
ROLLERBLADE®

WESTMINSTER
QUÉBEC
OUEST DE DÉCARIE
MÉTRO VILLA MARIA
AUTOBUS 162
SHERBROOKE O.

LE GALA DE
BOXE
videoway®
en collaboration avec
CASINO de MONTREAL

Mardi
7 MARS
CENTRE
MOLSON

FATHI
MISSAOUI
7-0-0 - 5 K.O.
MONTREAL

GREG SINATRA
JOHNSON
8-9-2 - 2 K.O.
KITCHENER, ON

ANGEL «EL DIABLO»
MANFREDY
29-4-1 -22 K.O.
CHICAGO, INDIANA

VINCENT
HOWARD
15-8-2 -6 K.O.
GEORGETOWN, GUYANE

STÉPHANE
OUELLET
27-3-0 -18 K.O.
MONTREAL

THOMAS
CAMERON
9-12-2 -3 K.O.
WILMINGTON, DE

LEONARD
DORIN
12-0-0 -4 K.O.
MONTREAL

RUDOLFO
LUNS福德
9-9-1 -6 K.O.
ST-PETERSBURG, FL

EN PLUS DEUX (2) AUTRES COMBATS Joachim Alcine vs Ken Dalton et Tony Pep vs Keith Thomas

Billets en vente '20 - '35 - '50 - '75 - '100 - '125

SPECIAL ETUDIANT
Disponible au Centre Molson le 7 mars
Rabais de 10\$

CENTRE
MOLSON

514-790-1245
1 800 361-4595

PROMO-SPORT
(514) 256 K.O.K.O.
1 888 526 K.O.K.O.

Club de Boxe
Champion
376-0980

INDIGO Contactez votre télédistributeur

www.INTERBOX.ca

Un grand



Réjean TREMBLAY

Patrick Roy a dépassé Jacques Plante dans la liste des gardiens ayant mérité le plus de victoires dans la Ligue nationale et devrait devancer Terry Sawchuck quelque part au mois de novembre 2000 pour s'installer confortablement au premier rang de tous les temps.

C'est une marque qui honore Casseau. Il est impossible de comparer les records de Wayne Gretzky et ceux de Maurice Richard. Le Rocket jouait 50 matchs par année alors que Gretzky a déjà connu des saisons de 84 matchs. Mais chez les gardiens, les marques se comparent beaucoup mieux.

Pour une bonne raison. Patrick Roy a joué toute sa carrière selon un système de deux gardiens par équipe. Alors que Jacques Plante a souvent disputé tous les matchs d'une saison avec le Canadien et les Rangers de New York.

De plus, Plante a été le gardien de but d'une grande dynastie qui a gagné cinq Coupes Stanley. Ça aide à accumuler les victoires. Patrick Roy a gagné trois Coupes, deux avec les Glorieux et une avec l'Avalanche du Colorado. On ne peut pas dire que Plante « gagnait » la Coupe pour son équipe. On peut affirmer que Roy a au moins gagné la Coupe de 1993 alors qu'il avait sauvé dix matchs de suite en prolongation dans les séries.

Deux grands gardiens, deux hommes qui avaient des points en commun.

■ ■ ■

J'ai suivi toute la carrière de Plante à la télévision. Et je l'ai vu jouer au Colisée de Chicoutimi contre les Saguenéens dirigés par Roland Hébert. J'étais petit gars quand le dimanche après-midi, quelques fois par année, j'avais l'immense privilège d'assister à un match des Saguenéens, une des puissances du hockey semi-professionnel de l'époque. Avec Georges Roy, Gerry Claude et Jean-Paul Lamirande à la défense et Sherman White, Ralph Buchanan, Germain Léger, les frères Lou et Stan Smrke et Floyd Crawford, le père de Mark Crawford à l'attaque. Marcel Pelletier était le gardien de but et le beau brummel de la ligue.

À l'époque, Jacques Plante jouait avec une tuque. Qu'il tricotait lui-même. Plante expliquait dans les revues et les hebdomadaires

que le tricot lui permettait de se détendre entre deux matchs. Je me rappelle surtout qu'il était le seul gardien dans la ligue senior du Québec à sortir de ses buts. Il y avait un grand frisson dans la foule quand Plante patinait jusqu'au coin de la patinoire alors qu'un des frères Smrke fonçait sur lui.

J'ai suivi toute la carrière de Plante à la télévision et c'est dans l'Association mondiale de hockey que je l'ai retrouvé. Il était directeur général et coach des Nordiques de Québec. Lui qui était un fin observateur et un analyste chevronné du jeu, fut un coach décevant et un directeur général médiocre. Il avait une réputation de pingre consommé et pourtant, lui qui était assis sur un contrat de cinq ans, quitta les Nordiques sur une poignée de main et sans se faire payer les dizaines de milliers de dollars auxquels il avait droit.

Plus tard, j'ai enfin eu l'occasion de m'asseoir longuement avec lui au Forum quand il s'est retrouvé dépisteur et conseiller spécial pour les gardiens de but avec le Canadien. Il fut d'une gentillesse touchante et aida beaucoup le journaliste hésitant qui commençait à couvrir le Canadien.

C'était un bien modeste clin d'oeil mais c'est en son honneur que Lionel Rivard, joué par Rémy Girard dans la série *Scoop*, lançait un sonore « cercueil » quand les choses allaient mal. C'était le patois de Plante quand il jouait avec le Royal de Montréal au Colisée et c'était encore son patois quand il est mort beaucoup trop jeune en Suisse.

■ ■ ■

Patrick Roy ressemble à Plante par l'obsession qu'il met à perfectionner la technique et l'art de garder les buts. Plante acceptait de livrer ses secrets à *Sport-Revue*, Roy pouvait passer des heures à expliquer à un profane comment il couvrait les angles et comment il « jouait les pourcentages » sur certains types de lancers. Plante a inspiré de grands gardiens comme Bernard Parent et

Vladislav Tretiak qui apprirent une partie de leur métier à l'observer pendant les matchs et les entraînements. Patrick Roy a été l'inspiration de tous ces jeunes gardiens au style papillon qui brillent dans la Ligue nationale, dans les ligues mineures et dans le hockey européen. Si vous consultez la liste des gardiens de but québécois oeuvrant dans le hockey, vous allez être stupéfaits.

C'est évident que Patrick Roy a dû affronter des joueurs possédant des tirs cent fois supérieurs aux adversaires de Jacques Plante et Terry Sawchuck. Mais si l'équipement des joueurs s'est beaucoup amélioré, celui de Casseau et de ses collègues de la LNH ne ressemble en rien à ce que portaient Plante, Gump Worsley et Glenn Hall.

On ne parle même pas du masque. Je regardais jeudi soir une partie de la passionnante série *Legends of Hockey* à TSN. C'était l'histoire de Lorne Gump Worsley. Le Gumper se vantait d'avoir toujours porté la même paire d'épaulettes pendant toute sa carrière dans la Ligue nationale. Il était tout petit, il était un peu rondouillet et on a l'impression en regardant ces vieux films qu'à la place d'un plastron sur le ventre, c'était une petite couche de graisse de bière qui le protégeait.

Mais Dieu que le jeu était élégant ! À un moment donné, on voit Bobby Orr s'élancer contre les Maple Leafs avec Frank Mahovlich à sa poursuite. Orr traverse toute la patinoire et jamais Mahovlich ne le retient une demi-seconde. Le grand 27 des Leafs fait un effort désespéré pour remonter jusqu'à la hauteur de Orr pour le mettre en échec mais il ne le retient ni ne l'accroche jamais.

Dans le hockey d'aujourd'hui, Orr n'aurait pas traversé la ligne rouge tellement on l'aurait accroché et retenu à deux mains. Même Bobby Orr ne pourrait patiner avec un homme de 200 livres accroché à son chandail.

Mais le hockey d'aujourd'hui est tellement rapide que les gardiens ont dû modifier com-

plètement leur style. Des passes en tic-tac-toe, du jeu de *pin ball*, les Hasek, Roy, Hackett, Théodore et compagnie ont un mérite fou surtout que les bonzes de la LNH ont donné le feu vert pour qu'on recommence à les matraquer et à les attaquer dans leur rectangle.

Dans moins de trente matchs, Patrick Roy va devenir le gardien de but ayant gagné le plus de parties dans l'histoire de la ligue.

Il aura mérité tous les honneurs qui vont lui tomber dessus. Et le jour de son intronisation au Temple de la renommée, j'espère qu'il aura un bon mot pour Daniel Bouchard, celui qui aura été son inspiration.

Vladimir Malakhov : la décision mijotait depuis décembre

■ Réjean Houle a expliqué hier qu'il avait entrepris des démarches pour échanger Vladimir Malakhov dès le mois de décembre dernier : « Nous avons tenu un gros meeting des hommes de hockey de l'équipe. Dans notre analyse, il fallait tenir compte des demandes salariales de Malakhov et des chances que nous avions de rebâtir autour de lui. Nous avons entrepris des discussions avec des équipes et nous avons reçu de premières offres. Finalement, celle des Devils était la meilleure selon notre jugement. Une équipe n'a jamais trop de bons défenseurs dans l'organisation », de dire Houle.

On peut dire et écrire tout ce qu'on voudra sur Malakhov mais reste un fait. Le grand Russe n'aura que trop rarement fait étalage de son immense talent. Quelques dizaines de bons matchs en cinq ou six saisons ne font pas une carrière. En fait, Ronald King a dit ce qu'il y avait à dire dans notre édition d'hier.

DANS LE CALEPIN — Mes compagnons du pupitre le savent trop bien, il m'arrive trop souvent de commettre des erreurs dans les noms et les prénoms des gens dont je parle. Heureusement, ils corrigent mes bourdes et le lecteur n'a pas à en souffrir. Sauf que jeudi, j'ai parlé de Daniel Hart au lieu de Denis, fils de Gaétan Hart. Mes excuses au fils, au père et à tous.

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Le Canadien est sur le point de remettre Shayne Corson sous contrat avec diminution de salaire. S'agit-il d'une bonne décision ?

Estimez-vous que le Canadien a eu le meilleur dans l'échange de Vladimir Malakhov ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 69 %

NON : 31 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier en laissant leur nom et prénom ainsi que leur numéro de téléphone.

■ **Éric, Joliette** : Je ne comprends pas. Il y a une semaine, tous les amateurs voulaient que Malakhov soit échangé. Hier, on manifestait sa colère dans la Boîte vocale. Les gens ne savent pas ce qu'ils veulent.

■ **Nicolas Chartré, Île Perrot (et plusieurs intervenants)** : Ronald King a visé en plein dans le mille. Malakhov, malgré tout son talent, n'a plus le goût de jouer au hockey. On l'a trop écoeuré.

■ **Carl Desjardins, Montréal** : Bravo à Michel Blanchard pour sa prise de position. Certains journalistes étaient en croisade contre Malakhov. Il s'est écrit et dit des choses humiliantes pour ce joueur...

■ **Y. Gravel, Cap-Rouge** : Maintenant qu'il a craché tout son venin, peut-être Michel Blanchard pourrait-il redevenir objectif.

M.B. : Où est le venin quand on dit que le Canadien ne voulait pas payer le prix du marché pour Malakhov et qu'il a monté une campagne pour préparer le public à son départ ?

■ **Guy Labranche, Montréal** : Le plus comique, c'est que les amateurs du Centre Molson vont sûrement réserver une ovation à Malakhov quand il s'amènera avec les Devils.

■ **Bernard, Sainte-Julie** : Côté performance, ce qui décide des résultats, c'est un mélange habiletés-motivation. Malakhov avait toutes les habiletés mais aucune motivation. Cela affecte la synergie au sein d'un groupe. Je dirige une équipe de vente et je choisirai toujours un groupe de plombiers plutôt que des vedettes parce que les premiers vont me donner des résultats à long terme.

■ **Pierre Tremblay, Île-des-Sœurs** : Le grand directeur général Sam Pollock disait que l'équipe qui acquiert le talent est celle qui a eu le meilleur de la transaction. Réjean Houle a échangé Roy, Recchi, Turgeon, Bure et Malakhov. « Cet échange nous aidera tout de suite et nous n'avons pas sacrifié notre avenir », a dit Lou Lamoriello. Merci, ma saison de hockey est terminée.

■ **Denis Gingras, Sherbrooke** : Le Canadien prépare la Super Trappe : quatre trios de défenseurs à caractère offensif et six défenseurs à caractère défensif.

■ **Alain Dugas, Montréal** : J'aimerais savoir pour qui exactement travaille Jacques Lemaire : Montréal ou New Jersey ?

■ **Benoît, Sherbrooke** : Le Canadien vient de descendre aux bas-fonds de mon estime... Le pire échange que j'aie vu de toute ma vie, tous sports confondus.

■ **Benoît Plasse, Montréal** : Après le match de samedi dernier, Jean Pagé interviewe Chris Simon sur le système d'attaque des Capitals. Intéressant pour une fois. Simon explique qu'on utilise un nouveau système qui force le centre à « rester en haut », que ce n'est pas facile pour Oates...Pagé : « Est-ce que c'est ça qu'on appelle la Trappe » ? La Trappe, c'est un système défensif ; on parle ici d'un système offensif. Qu'est-ce qu'il fait au sport celui-là ? (...)

■ **Marc Robert, Saint-Hyacinthe** : Darren Clarke qui a gagné le Championnat du monde par trous n'apparaît pas sur la liste des boursiers. Ce tournoi n'en était pas un de la PGA ou quoi ?

NDLR : Clarke, un Irlandais, fait partie du Circuit européen. Il s'était qualifié pour le Championnat mondial. La liste des boursiers ne comprend que les joueurs qui disputent présentement le Circuit de la PGA.

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix: 8211

ainsi que par courriel: sports@lapresse.ca

Consultez notre site internet: <http://lapresse.infinet.net/sports>

HOCKEY JUNIOR



PHOTO PC

Jonathan Gauthier, des Huskies de Rouyn-Noranda, a surpris par derrière Robbie Sutherland, des Mooseheads de Halifax, en première période.

Le Rocket se bute aux Castors

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Le Rocket s'est buté à un club déterminé, les Castors de Sherbrooke, et s'est incliné 5-3 hier, devant 3097 de ses partisans à l'aréna Maurice-Richard.

Les Castors bataillent avec Drummondville et Shawinigan pour le premier rang de leur division, et ils vendent cher leur peau, à six matchs de la fin de la saison régulière. Ils sont même dans la lutte pour la première place de leur Conférence avec les Olympiques de Hull, laquelle permet un laissez-passer en première ronde éliminatoire. Mais ça, c'est loin d'être gagné puisque Hull hier, face aux Remparts à Québec, a profité d'une soirée de quatre buts de Michael Ryder pour l'emporter 6-3.

À Montréal, le gardien Frédéric Brindamour a été imprudent sur une sortie derrière son filet, à mi-chemin de la deuxième période, et Patrice Tassy, un jeune de 17 ans, en a profité pour compléter un jeu de Joey Neale, procurant l'avance 4-2 aux Castors. C'était un but de trop... le but qui allait devenir celui de la victoire.

À six minutes de la fin Christopher Montgomery a réduit la marge à 4-3 pendant une attaque à cinq, mais les Castors sont demeurés fermes en défensive, jusqu'à ce que l'entraîneur Gaston Therrien retire Brindamour du jeu.

Le Russe Dmitri Afanassenkov s'est alors emparé de la rondelle et a déjoué plusieurs rivaux pour aller la porter directement dans le filet désert, à 16 secondes de la fin, pour son deuxième but de la soirée. C'en était fait.

Notons que Brindamour avait quand même vaillamment défendu son filet dans l'ensemble, surtout au milieu de la troisième quand il a été spectaculaire sur trois tirs consécutifs, réintégrant à temps son filet pour mettre fin à une virulente attaque adverse.

En première, le Rocket avait usé de vitesse dans ses ripostes, marquant deux fois neuf secondes après des buts des Castors. Le problème, c'est que les visiteurs en avaient réussi un troisième.

Eric Pinoul avait ouvert le pointage à 4:18, et Alain O'Driscoll, assisté de Yan Joseph, nivelait à 4:27. Le Russe Afanassenkov augmentait l'avance de Sherbrooke trois minutes plus tard, suivi d'un beau filet style tic-tac-to de Joey Neale à 14:24. On n'entendit pas l'annonceur car Joseph, aidé de

O'Driscoll, déjoua à son tour Dany Sabourin à 14:33.

Après le troisième filet des Castors, le gardien Brindamour a cédé sa place au jeune Jonathan Cayer. On croyait que c'en était fait de sa soirée, après trois buts alloués sur six lancers, mais il a repris le boulot 18 secondes plus tard.

« Afanassenkov a bien joué en défensive en plus de nous donner deux buts, a déclaré son entraîneur Jos Canale. Ce n'est pas le type de joueur à tricher. Son dernier but dans un filet vide a été son plus facile des 54 qu'il a marqués cette saison. »

Canale n'a pas manqué de vanter le Rocket, alors que son vis-à-vis Gaston Therrien en faisait autant en disant : « Ils ont été plus opportunistes, il faut leur donner le crédit. »

Huit points pour Abid

Ramzi Abid a récolté quatre buts et quatre passes hier, dans une victoire de 11-5 des Mooseheads sur les Huskies de Rouyn-Noranda, en présence de 8926 spectateurs à Halifax. Il s'agit d'un nouveau record de points chez les Mooseheads, et Abid possède maintenant 140 points au deuxième rang des marqueurs de la LHJMQ, quand même loin du meneur, Brad Richards, de l'Océanique de Rimouski.

Ce dernier a d'ailleurs obtenu quatre buts et trois passes dans la victoire des siens 11-1 sur les Saguenéens, devant une salle presque comble à Rimouski. Il porte sa fiche à 172 points.

À Baie-Comeau, le Drakkar a freiné les Voltigeurs de Drummondville 3-2, tandis qu'à Victoriaville, les Cataractes, grâce à un but et quatre passes de Pascal Dupuis, ont battu les Tigres 6-2. Shawinigan et Sherbrooke passent donc devant les Voltigeurs, mais par une très mince avance.

Enfin, au Cap Breton, les Screaming Eagles ont écrasé les Foreurs de Val d'Or 9-1 pour ainsi rejoindre les Saguenéens avec 49 points. Ces deux équipes se partagent le dernier rang de l'autre Conférence, et on verra là aussi une belle lutte pour le club qui finira devant l'autre et accèdera aux séries éliminatoires.

F.B.

Pour en finir avec l'affaire Malakhov...

Il s'est dit et écrit tellement de choses au sujet de Vladimir Malakhov, au cours des derniers jours, qu'il serait important je crois de remettre les pendules à l'heure.

Pat Brisson, un des agents de Malakhov, a effectivement annoncé à Réjean Houle de ne plus perdre son temps à tenter de négocier une nouvelle entente avec son protégé puisque ce dernier avait décidé de tester le marché des joueurs autonomes sans restriction, le premier juillet prochain.

Vraie aussi que la décision de Malakhov n'avait rien à voir avec les huées qui lui ont été adressées, samedi dernier, en toute fin de rencontre.

Cependant, jusqu'à la décision de la direction du Canadien de le suspendre pendant une semaine après qu'il eût été surpris à skier à Tremblant, une affaire de 100 000 dollars, Malakhov avait toujours manifesté le désir de demeurer à Montréal.

« Effectivement, a admis Réjean Houle, hier, la décision de Malakhov de quitter le Canadien nous est parvenue quelques jours après sa suspension. »

Le détail est minime mais la nuance, grande.

Faudra soigneusement placer ça dans notre tiroir à souvenirs : c'est la décision musclée du Canadien de suspendre Malakhov sans salaire pendant une semaine qui l'a chassé de Montréal. Le reste n'est que baliverne, coquecigrue et calembredaine. Entendez-vous ?

D'ailleurs, lors d'une entrevue que le grand ténébreux nous a accordée, il y a quelques mois de cela, Malakhov confiait qu'il désirait poursuivre sa carrière avec le Canadien si l'offre de Réjean Houle respectait le moins de la loi du marché. À cause de son fils notamment qu'il ne voulait pas changer d'école.

■ ■ ■

Réjean Houle était dans une forme superbe, hier.

Normal. Son équipe fonctionne à plein régime et il est en train de faire mentir les supposés experts. Ceux-là mêmes qui, en septembre dernier, d'un ton docte et à la suite de savants exposés, avaient crié haut et fort que son équipe ne parviendrait jamais à mé-

riter une place dans les séries.

Après son point de presse, Houle s'est gentiment soumis au jeu des questions posées dans notre chronique d'hier.

Pas sûr qu'il ait obtenu la note de passage. À vous de juger.

1- Pourquoi avoir échangé Malakhov si, de l'avis de tous, il était le meilleur joueur du Canadien ?

R.H.: Parce que nous l'aurions perdu, en juillet prochain, sans rien pouvoir obtenir en retour.

2- Pourquoi avoir échangé Malakhov aux Devils, une formation que le Canadien risque de rencontrer en première ronde des séries ?

Parce que ce sont les Devils qui nous ont offert le plus en retour. Notre priorité c'était de ne pas l'échanger à une équipe qui risquait de nous devancer au classement.

Si le but du Canadien, à court terme, est de participer aux séries, pourquoi alors échanger son meilleur joueur ?

Là je dois avouer que Réjean Houle a royalement cafouillé.

L'absence de Malakhov ne risque pas de nous nuire puisque nous ne l'avons pas eu de l'année. Il a participé à deux de nos quatre derniers matches, deux matches que nous avons perdus par la marque de 3-0. Et nous avons gagné les deux matches auxquels il n'a pas participé, 4-1 et 5-2.

Par souci d'information, soulignons que les deux matches perdus l'ont été face à des équipes de tête: les Capitals de Washington et les Devils du New Jersey. Et les deux derniers matches gagnés l'ont été face aux Blackhawks de Chicago et les Bruins de Boston, deux des six pires équipes du circuit.

Maintenant, si la priorité du Canadien n'est plus de participer aux séries, pourquoi ses dirigeants ne l'avouent-ils pas franchement ?

Notre priorité est de participer aux séries.

Comme ça, si la priorité du Canadien est de participer aux séries, vous jugez que le Canadien est meilleur avec Sheldon Souray qu'avec Vladimir Malakhov ?



Michel
BLANCHARD



Michel
BLANCHARD

Écoutez, notre priorité est de faire les séries mais aussi de vivre notre période de transition, qui devrait durer trois ans, tout en étant compétitifs. Une fois notre période de transition terminée, nous pourrions enfin aspirer aux plus grands honneurs.

Le Canadien présente la cinquième meilleure défensive du circuit et la pire attaque de la ligue après celle des Islanders et des Thrashers d'Atlanta. Pourquoi avoir échangé Malakhov en retour de deux défenseurs ?

Aucun des attaquants qui nous ont été offerts n'aurait pu changer la dynamique de l'équipe. Et puis, vous savez, une équipe ne compte jamais assez de bons défenseurs. Dans le hockey d'aujourd'hui, une équipe se construit en partant de l'arrière: de bons gardiens capables d'effectuer des arrêts clefs, de solides défenseurs et ensuite de bons attaquants.

Si les Devils, en obtenant Malakhov, ont pris une sérieuse option sur la Coupe Stanley, croyez-vous que Malakhov est aussi pourri que les hommes de main du Canadien s'évertuent à le dire ?

Les gens notre organisation n'ont jamais dit de Malakhov qu'il était un joueur pourri.

Samedi dernier, avec trente secondes à écouler dans le match, un recul de 3-0 face aux Capitals, Alain Vigneault a envoyé Malakhov dans la mêlée en sachant fort bien qu'il se ferait huer dès l'instant où il toucherait à la rondelle. Était-ce prémédité ?

Vous m'excuserez, je n'ai pas vu la rencontre.

Si Trevor Linden avait été surpris à skier avec son fils et son épouse, aurait-il été suspendu et soulagé de 100 000 dollars ?

Malakhov a été suspendu parce qu'il était en période de réhabilitation lorsqu'il est allé skier. Il n'y a pas d'autres raisons.

■ ■ ■

Deux choses avant de terminer.

Reprenant un thème cher à mon ami Michel Bergeron, François Gagnon, jeune journaliste du *Soleil* rempli de talent, mentionnait dans sa chronique d'hier que Vladimir Malakhov manquerait à ceux qui ne l'avaient jamais vu de près. Qu'à la télévision, Vladimir nous en mettait plein la vue et qu'il fallait être sur place pour pouvoir juger de son rendement.

Pas pire, celle-là.

Autrement dit les 99 p.cent des amateurs qui ne vont jamais au Centre Molson mais qui ne ratent jamais un match à la télé ne peuvent aucunement juger de la valeur d'un joueur.

Autrement dit, taisez-vous les pauvres cerves, ce que vous voyez à la télé n'est que virtuel. Pour pouvoir juger de la qualité d'un joueur il faut être capable, quand on a le courage de s'y rendre, de descendre au vestiaire et humer les sœurs qui dégoulinent de sa cuillère de suspension.

N'importe quoi !

■ ■ ■

Un columnist anglophone reproche aux amateurs et aux gens des médias d'avoir chassé Malakhov de Montréal.

« Hockey partisans and hockey journalists in Montreal should take a long, hard look of themselves, because what we did to Vladimir Malakhov was pretty ugly » (1).

Tout à fait d'accord.

Si je me laissais aller un peu, je traiterais mes collègues de xénophobes. Aucun joueur du Canadien, tous temps confondus, n'a été aussi sauvagement et aussi gratuitement attaqué que Malakhov.

Victime du phénomène du rétrécissement de la conscience, vous devriez délaisser le Centre Molson pour quelque temps, les boys.

Vous valez beaucoup mieux que les propos réducteurs que vous y tenez.

Allez, qui que vous soyez, je vous embrasse. Bon week-end.

1-Les amateurs de hockey et les membres des médias devraient s'interroger longuement et sévèrement sur la qualité des propos tenus au sujet de Malakhov. Ce que NOUS lui avons fait subir est épouvantable et passablement laid.

BASEBALL

Lennon frappe un circuit à 500 pieds !



Pierre Ladouceur
au camp d'entraînement des
Expos

JUPITER

On a beau dire que les matches inter-équipe ne veulent rien dire, il faut tout de même reconnaître que ce n'est pas à tous les jours qu'on est témoin d'un circuit frappé à une

distance approximative de 500 pieds.

Pourtant c'est ce que Pat Lennon a réussi aux dépens de Yovanny Lara, hier, sur le terrain numéro 2 du complexe des Expos à Jupiter. La balle a facilement franchi la clôture du champ centre située à 400 pieds du marbre à l'endroit précis où il y a un écran de 25 pieds de hauteur.

« On voit habituellement ces coups en Arizona où la densité de l'air est moins élevée, a noté Felipe Alou. C'est la première fois que je suis témoin d'un tel circuit à Jupiter ».

Lennon en était à son deuxième circuit en autant de jours, lui qui avait réussi la veille un grand chelem aux dépens de Michel Laplante.

« J'ai réussi quelques longs circuits la saison dernière. Les gens

venaient me voir pour me dire qu'il s'agissait du plus long circuit frappé dans leur stade. Pourtant, pendant longtemps, j'ai été un frappeur de coups en flèche. Mais, à six pieds quatre pouces et 240 livres, on s'attend à me voir frapper des circuits. J'ai donc appris au cours des dernières années à soulever la balle », a expliqué Lennon, un joueur invité au camp des Expos qui a réussi 31 circuits en 1999 alors qu'il a partagé son temps entre Syracuse (AAA), Toronto et Toledo (AAA).

Choix de première ronde des Mariners de Seattle en 1986 à titre de joueur d'arrêt-court, il n'a jamais percé avec cette équipe. Mais, en raison de son physique imposant et de ses qualités athlétiques, il a toujours été invité à des camps des ligues majeures par la suite.

De fait, depuis 1992, il a évolué avec une nouvelle organisation à tous les ans : les Rockies du Colorado, les Indiens de Cleveland, les Red Sox de Boston, les Twins du

Minnesota, les Royals de Kansas City, les Athletics d'Oakland, les Angels d'Anaheim et les Blue Jays de Toronto.

S'il reste avec les Expos, Lennon en sera à sa dixième organisation dans le baseball professionnel. Mais, pendant toutes ces années, il a accumulé seulement 91 matches au niveau des ligues majeures.

« Je regarde la situation au champ extérieur pour les Expos et je me dis qu'il y a certes une place pour un réserviste apte à frapper avec puissance, qui court bien et qui se tire bien d'affaires en défensive », a-t-il noté.

Mais pourquoi ce voltigeur âgé de 31 ans a-t-il entraîné aussi longtemps dans les ligues mineures ?

« À mes débuts chez les professionnels, j'avais été choisi à titre d'arrêt-court et troisième but. Avec Alex Rodriguez et Edgar Martinez à Seattle, on m'a rapidement transformé en voltigeur.

« À ce moment-là, j'ai pris du volume et je me suis rendu à 255

livres de muscle. Le problème, c'est que j'étais mieux équipé pour me battre avec Arnold Schwarzenegger que pour affronter les lanceurs du baseball professionnel », a expliqué avec un brin d'humour Lennon.

Pour le moment, Lennon fait osciller la balance à 240 livres, mais il aimerait commencer la saison à 230 livres. Si jamais, il commence la saison à Montréal, il deviendra rapidement une attraction lors de la pratique au bâton.

On a rarement vu un joueur avec un physique aussi imposant chez les Expos, apte à frapper avec autant de puissance. Les amateurs dans les estrades populaires devront alors s'armer d'un casque protecteur pendant ses présences au bâton.

Mais, avant de partir en peur, on se reparlera de Lennon lorsque les lanceurs commenceront à lancer des balles à effet. Pour le moment, on sait qu'il assassine les rapides.

Garth Brooks fait de l'ombre à Mark McGwire

JUPITER

Les Cardinals de St.Louis ont entrepris leur matches pré-saison, hier, à Jupiter alors que les Mets de New York étaient les visiteurs.

Normalement le nom de *Mark McGwire* est sur toutes les lèvres au Stade Roger Dean. Mais cette fois-ci, les gens étaient curieux de voir le chanteur *Garth Brooks* qui est invité au camp des Mets.

« J'ai eu l'occasion de le voir l'an dernier en Arizona avec les Padres de San Diego, a expliqué *Larry Beinfest*, l'adjoint de Jim Beattie. Pendant toute la période du camp, il avait été parfait avec les amateurs sans jamais empiéter sur les quarts de travail des joueurs des Padres ».

■ ■ ■

Bob Henley a encore frappé un circuit lors du dernier match inter-équipe des Expos, hier. Henley a ainsi permis à *Pete Mackanin* de mener son équipe à une fiche de 3-0 face au club dirigé par *Jeff Cox*. Cette dernière d'une série de trois rencontres s'est soldée par une victoire de 3-1 des Mackanins.

« La balle sur mon circuit n'a pas fait autant de distance que celle frappée par *Pat Lennon*. Mais, cela a fait le travail », a noté Henley, qui a réussi sa longue balle aux dépens de *Graeme Lloyd*.

■ ■ ■

Felipe Alou a souligné le bon travail en attaque de *Milton Bradley*, auteur d'un double aux dépens de *Javier Vazquez*. Bradley sera le partant au champ centre aujourd'hui contre les Cardinals de St.Louis puisque *Peter Bergeron* s'est légèrement blessé à un poignet en donnant contre la clôture lors du match de jeudi.

■ ■ ■

Les Expos ouvrent leur site internet aujourd'hui. Pour les intéressés, vous devez aller au [www.montreal Expos.com]. *Marc Griffin*, le responsable du site, nous

a promis une foule de nouveautés pour la saison 2000.

■ ■ ■

Nos condoléances à *Elliott Price* qui a perdu son père, Jerry, en début de semaine. Elliott faisait la description des matches des Expos à la radio l'an dernier lorsque *Dave Van Horne* se retrouvait à la télévision. Son père, surnommé Manush, était un partisan de la première heure des Expos et on le voyait régulièrement au camp des Expos en Floride.

■ ■ ■

Les Expos nous ont présenté, hier, leur nouveau psychologue sportif, *Jeffrey Fishbein*. Ce médecin, originaire de Chicago, rendra visite aux joueurs des Expos sur une base périodique au cours de la saison 2000.

■ ■ ■

Fishbein a eu l'occasion de rencontrer, hier, *Miguel Batista*. Ce lanceur des Expos est un personnage intéressant et il a tenu Fishbein en haleine pendant près d'une heure.

À un moment donné, Batista lui parlait de la ville de Chicago et lui lui a raconté cette histoire : « Un jour, on était dans le vestiaire des visiteurs au Wrigley Field et Felipe Alou a vu cette enseigne suggérant d'économiser l'eau. Et Felipe avait fait remarquer que Chicago est collé sur un lac qui est trois fois plus grand que son pays, la République dominicaine ».

Et, c'est sur ces paroles que Batista a quitté Fishbein !

■ ■ ■

Jeffrey Loria a mentionné que la vente des billets de saison pour les matches des Expos était rendue aux abords de 3500. Il espère toutefois que les matches de la Ligue des pamplemousses auront un effet positif au cours du prochain mois.

P.L.



PHOTO CP

Jeffrey Loria a rencontré son monde, hier, à Jupiter. On le voit ici en compagnie de Jeff Torborg, un des adjoints du gérant Felipe Alou.

Loria rencontre ses joueurs

JUPITER

Le nouveau propriétaire des Expos, Jeffrey Loria, a rencontré ses joueurs, hier à Jupiter, à la veille de l'ouverture officielle des matches pré-saison de la Ligue des pamplemousses.

« J'ai parlé aux joueurs et je leur ai confié nos attentes pour la saison 2000. La victoire doit être le but de tous. J'ai mentionné que c'était un nouveau départ pour les Expos. Mais, lors d'un nouveau départ, il y a toujours de nouvelles attentes et de nouvelles responsabilités », a expliqué Loria qui a promis que ses joueurs seraient de plus en plus impliqués dans la communauté québécoise.

Loria est arrivé à Jupiter avec ses boîtes de chandails sur lesquels il a fait imprimer des phrases thémati-

ques tels que : « Pourquoi pas nous ? Pourquoi pas maintenant ? ».

Mais le grand manitou des Expos n'est pas arrivé avec un contrat signé pour les matches de son équipe à la radio ou encore à la télévision.

« Au niveau de la radio et la télévision, on négocie avec les dirigeants des stations. On a démontré notre bonne foi en augmentant notre masse salariale. Maintenant il faut que les gens des médias en fassent autant. Je veux bien accepter que les Expos aient la 30e place au niveau des revenus radio-tv, mais je ne veux pas avoir la 80e place », a mentionné Loria.

Le nouveau propriétaire des Expos rejette également l'idée d'un contrat conditionnel avec les gens de la radio-télévision. Loria est

convaincu de la valeur de son équipe.

« On regarde toujours dans le but d'améliorer l'équipe. Mais on considère que cette formation est solide. D'ailleurs, il s'en trouve même pour croire que nous pouvons être supérieur à l'édition 1994 des Expos. Au printemps 1994, les jeunes vedettes des Expos étaient méconnues comme c'est présentement le cas pour plusieurs de nos jeunes joueurs », a expliqué Loria.

Et, à bien y penser : « Pourquoi pas les Expos ! Et pourquoi pas en 2000 ». Certains diront à cause des Braves d'Atlanta, des Mets de New York, des Phillies de Philadelphie entre autres.

Mais, au moins cette année, les amateurs peuvent rêver. Ce privilège leur avait été confisqué au cours des cinq dernières années.

P.L.

Tennis

Delray Beach

Simple quarts de finale	
Stefan Koubek (Aut/N.6) bat Andre Sa (Bré) 6-1, 6-1, 6-1	
Richard Fromberg (Aus) bat Justin Gimelstob (USA) 4-6, 7-6 (7/3), 6-2	
Alex Calatrava (Esp) bat Chris Woodruff (USA) 6-7 (7/9), 6-3, 6-2	
Paul Goldstein, É.U., bat Patrick Rafter (1), Australie, 4-6, 6-1, 6-2.	

Copenhague

Simple quarts de finale	
Magnus Larsson (Sué/N.3) bat Ivan Ljubičić (Cro) 6-4, 5-7, 6-4	
Roger Federer (Sui/N.7) bat Gianluca Pozzi (Ita) 4-6, 6-1, 6-3	
Marat Safin (1), Russie, bat Jonas Björkman (8), Suède, 6-4, 6-4.	
Andreas Vinciguerra, Suède, bat Martin Damm, Rép. Tchèque, 6-3, 6-1.	

Scottsdale

Simple quarts de finale	
Mary Pierce (Fra/N.3) bat Nathalie Dechy (Fra) 6-3, 6-2	
Lindsay Davenport (USA/N.2) bat Monica Seles (USA) 6-4, 6-4	
Anna Kournikova (Rus/N.6) bat Ai Sugiyama (Jap) 6-4, 6-2	
Double Quarts-de-finale	
Marina Hingis, Suisse, et Mary Pierce (3), France, battent Jennifer Capriati et Monica Seles, É.U., 6-0, 7-5.	

Santiago

Simple quarts de finale	
Gastón Gaudio (Arg) bat Bohdan Ulihrach (Tché) 6-2, 6-2	
Mariano Panatta (Arg) bat Fernando Vicente (Esp) 6-1, 7-5	
Gustavo Kuerten (Bré) bat Agustín Calleri (Arg) 6-4, 6-1.	
Albert Portas (Esp) bat Mariano Hood (Arg) 6-4, 6-4.	

Ski de fond

Coupe du monde

À LAHTI (Finlande) Classement de l'épreuve de sprint masculine	
1. C. Zorzi (Ita).....	3:34,910
2. Morten Brøns (Nor).....	3:40,540
3. Silvio Fauser (Ita).....	3:41,540
4. Rene Sommerfeldt (All).....	3:42,540
5. Freddy Schwinbacher (Aut).....	3:43,540
6. Christian Hoffmann (Aut).....	3:44,540
7. Hazard Bjerkeli (Nor).....	3:45,540
8. Pietro Pillitteri (Ita).....	3:46,540
Classement de la Coupe du monde	
1. Johann Muehlegg (Esp).....	781
2. Jari Isometsä (Fin).....	540
3. Thomas Alsgaard (Nor).....	461
4. Stephan Kunz (Lie).....	377
5. Per Eklund (Sué).....	373
6. Espen Bjervig (Nor).....	371
7. O.B. Hjeltnes (Nor).....	365
8. Christian Zorzi (Ita).....	339
9. Morten Brøns (Nor).....	299
10. Fabio Maj (Ita).....	271
Classement de l'épreuve de sprint féminine	
1. K. Smigun (Est).....	4:17,610
2. Bente Martinussen (Nor).....	4:18,610
3. Kaisa Varis (Fin).....	4:19,610
4. Julia Tschepalova (Rus).....	4:20,610
5. Olga Sawilowa (Rus).....	4:21,610
6. Anita Moen (Nor).....	4:22,610
7. Karine Philipot (Fra).....	4:23,610
8. Elina Pienimäki (Fin).....	4:24,610
Classement général de la Coupe du monde	
1. K. Smigun (Est).....	958 pts
2. Larissa Lazutina (Rus).....	815
3. Bente Martinussen (Nor).....	814
4. Stefania Belmondo (Ita).....	679
5. Nina Gavriluk (Rus).....	654
6. Olga Danilova (Rus).....	609
7. Julia Tschepalova (Rus).....	554
8. S. Nagajkina (Rus).....	469
9. Kaisa Vars (Fin).....	464
10. Anita Moen (Nor).....	463

Baseball

Calendrier Pré-Saison

CLASSEMENT Ligue Américaine				
	P	G	P	Moy.
Minnesota.....	3	3	0	1.000
Toronto.....	2	2	0	1.000
Anaheim.....	1	1	0	1.000
Baltimore.....	1	1	0	1.000
Detroit.....	1	1	0	1.000
Oakland.....	1	1	0	1.000
Tampa Bay.....	1	1	0	1.000
Chicago.....	3	1	2	.333
Boston.....	1	0	1	.000
Kansas City.....	1	0	1	.000
Seattle.....	1	0	1	.000
Texas.....	1	0	1	.000
Cleveland.....	2	0	2	.000
New York.....	2	0	2	.000
Ligue Nationale				
	P	G	P	Moy.
Philadelphie....	2	2	0	1.000
Atlanta.....	1	1	0	1.000
Chicago.....	1	1	0	1.000
Colorado.....	1	1	0	1.000
Houston.....	1	1	0	1.000
St. Louis.....	1	1	0	1.000
San Diego.....	1	1	0	1.000
Arizona.....	3	1	2	.333
Expos.....	0	0	0	.000
Florida.....	1	0	1	.000
Los Angeles.....	1	0	1	.000
Milwaukee.....	1	0	1	.000
New York.....	1	0	1	.000
Pittsburgh.....	1	0	1	.000
San Francisco.....	1	0	1	.000
Cincinnati.....	2	0	2	.000

JEU, 2 MARS	
Toronto 9 New York Yankees 7	
Atlanta 11 U. de Georgia 3	
Philadelphie 7 Cleveland 4	
Pittsburgh 5 Minnesota 2 (7m)	
Milwaukee 12 Oakland 12 (11m)	
Arizona 8 Chicago White Sox 3	
San Diego 10 Seattle 5 (7m)	
VENDREDI, 3 MARS	
Houston 6 Los Angeles 2	
New York Mets 2 St. Louis 5	
Kansas City 3 Atlanta 3	
Minnesota (ep) 5 Cincinnati (ep) 3	
Cleveland 5 Philadelphie 12	
Pittsburgh 0 Detroit 5	
Cincinnati (ep) 4 Baltimore 6	
Florida 5 Tampa Bay 6	
Texas 9 Minnesota (ep) 10	
Toronto 7 New York Yankees 2	
Arizona (ep) 1 Colorado 8	
San Diego 6 San Francisco 7	
Oakland 7 Milwaukee 1	
Chicago (W.S.) (ep) 6 Chicago (C) 7	
Chicago (W.S.) (ep) 3 Arizona (ep) 1	
Anaheim 6 Seattle 3	
Boston College 3 Boston 3	

SAMEDI, 4 MARS	
St. Louis c. Expos, 13h05	
Baltimore c. Florida, 13h05	
Detroit c. Houston, 13h05	
New York Yankees c. Pittsburgh, 13h05	
Philadelphie c. Kansas City, 13h05	
Atlanta c. Tampa Bay, 13h05	
Cincinnati c. Texas, 13h05	
Minnesota c. Boston, 13h05	
Cleveland c. Toronto, 13h05	
Los Angeles c. New York Mets, 13h10	
San Francisco c. Chicago Cubs, 15h05	
Milwaukee c. Colorado, 15h05	
Arizona c. Chicago White Sox, 15h05	
San Diego c. Seattle, 15h05	
Oakland c. Anaheim, 15h05	
DIMANCHE, 5 MARS	
Expos c. St. Louis, 13h05	
Pittsburgh c. Philadelphie, 13h05	
Tampa Bay (ep) c. Atlanta, 13h05	
Texas c. Cincinnati (ep), 13h05	
Cincinnati (ep) c. Tampa B.(ep), 13h05	
Florida vs. Baltimore, 13h05	
Kansas City c. Detroit, 13h05	
Boston c. Minnesota, 13h05	
Cleveland c. Toronto, 13h05	
Houston c. New York Yankees, 13h15	
New York Mets c. Los Angeles, 14h05	
Chicago Cubs c. Milwaukee, 15h05	
Colorado c. San Francisco, 15h05	
Chicago White Sox c. Arizona, 15h05	
Seattle c. San Diego, 15h05	
Anaheim c. Oakland, 15h05	

Soccer

Ligue internationale (NPSL)

CLASSEMENT Conférence Américaine			
Division Est			
	G	P	Moy.
Baltimore.....	21	13	.618
Philadelphie.....	18	15	.545
Harrisburg.....	14	21	.400
Division Centrale			
	G	P	Moy.
Impact.....	18	14	.563
Cleveland.....	18	15	.545
Buffalo.....	14	18	.438

Conférence Nationale			
Division Nord			
	G	P	Moy.
x-Milwaukee.....	26	9	.743
Edmonton.....	17	16	.515
Detroit.....	14	19	.424

Division Mid-Ouest			
	G	P	Moy.
Kansas City.....	17	15	.531
Wichita.....	17	18	.486
St. Louis.....	7	28	.200

x-Assuré d'une place en série	
VENDREDI, 3 MARS	
Kansas City 18 Harrisburg 16	
Cleveland 13 Baltimore 8	
Edmonton 9 Milwaukee 8	
SAMEDI, 4 MARS	
Kansas City à Philadelphie	
St. Louis à Harrisburg	
Impact à Buffalo	
DIMANCHE, 5 MARS	
Detroit à Milwaukee	
Impact à Cleveland	
Baltimore à Edmonton	

Coupe du monde Bell

	P	G	N	BP	BC	Dif	Pts
Maroc.....	18	13	3	0	74	45	29
Italie.....	18	13	5	0	98	51	47
Haiti.....	18	13	5	0	69	50	39
Angleterre.....	18	12	5	1	76	52	37
France.....	18	12	6	0	90	60	36
Espagne.....	18	11	7	0	78	55	23
Israël.....	18	10	8	0	73	56	17
Trinitad.....	18	9	8	1	61	56	5
Algérie.....	17	7	3	73	73	0	24
Grèce.....	18	6	10	2	66	59	7
Vietnam.....	18	6	10	2	82	105	-23
Canada.....	19	6	12	2	48	71	-23
Tunisie.....	17	5	11	1	72	90	-18
Bosnie.....	17	2	14	1	40	99	-59
Irlande.....	18	1	17	0	26	106	-80

Au Sportsplus de Laval	
DIMANCHE, 5 MARS	
Vietnam c. Italie, 17h	
Tunisie c. Angleterre, 17h	
Maroc c. Bosnie, 18h	
Algérie c. Haiti, 17h	
France c. Grèce, 19h	
Espagne c. Israël, 20h	
Irlande c. Trinitad, 20h	

Copa Libertadores

JEU, 2 MARS	
Group 2	
Panarol (Uru) 2 Blooming (Bol) 1	
Boca Juniors (Arg) 2 Uni. Catolica (Chi) 1	
Group 5	
Universitario (Pér) 1 Cer. Porteno (Par) 0	
Junior (Col) 3 San Lorenzo (Arg) 1	
VENDREDI, 3 MARS	
Group 3	
Corinthians (Bré) 6 Liga Dep. Uni(Équ) 0	
MERCREDI, 2 MARS	
Group 5	
San Lorenzo (Arg) c. Cer. Porteno (Par)	
Group 6	
Spo. Cristal (Pér) c. Atl. Colegiales (Par)	
Group 7	
Amé. de Cali (Col) c. Ros. Central (Arg)	
MERCREDI, 8 MARS	
Group 1	
National (Uru) c. Alianza Lima (Pér)	
Group 4	
Atlas (Mex) c. Univ. de Chile (Chi)	
Atlético Nacional (Col) c. River Plata (Arg)	
Group 8	
Strongest (Bol.) c. Juventude-RS (Bré)	
MERCREDI, 9 MARS	
Group 1	
Atl. Paranaense (Bré) c. Emelec (Équ)	
Group 2	
Blooming (Bol) c. Univ. Catolica (Chi)	
Group 5	
Junior (Col) c. Universitario (Pér)	

NBA

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST				
Division Atlantique				
	G	P	Moy.	Dif.
Miami.....	37	21	.638	---
New York.....	35	22	.614	1½
Philadelphie.....	32	25	.561	4½
Orlando.....	27	31	.466	10
New Jersey.....	24	34	.414	13
Boston.....	23	35	.397	14
Washington.....	17	41	.293	20

Division Centrale				
	G	P	Moy.	Dif.
Indiana.....	39	18	.684	---
Toronto.....	32	25	.561	7
Charlotte.....	31	27	.534	8½
Detroit.....	28	29	.491	11
Milwaukee.....	28	30	.483	11½
Atlanta.....	23	33	.411	15½
Cleveland.....	23	34	.404	16
Chicago.....	12	44	.214	26½

CONFÉRENCE DE L'OUEST				
Division Centre Ouest				
	G	P	Moy.	Dif.
Utah.....	37	20	.649	---
San Antonio.....	37	21	.638	½
Minnesota.....	33	24	.579	4
Denver.....	25	31	.446	11½
Dallas.....	24	33	.421	13
Houston.....	23	35	.397	14½
Vancouver.....	18	39	.316	19

Division Pacifique				
	G	P	Moy.	Dif.
L.A. Lakers.....	47	11	.810	---
Portland.....	45	12	.789	1½
Phoenix.....	36	21	.632	10½
Seattle.....	35	24	.593	12½
Sacramento.....	32	25	.561	14½
Golden State.....	16	40	.286	30
L.A. Clippers.....	12	46	.207	35

VENDREDI, 3 MARS	
Toronto 114 Boston 104	
Atlanta 83 New York 70	
Utah 89 Charlotte 87	
Golden State à Denver, 21h	
Vancouver à Portland, 22h	
Indiana à L.A. Lakers, 22h30	

SAMEDI, 4 MARS	
New Jersey à Houston, 14h30	
Cleveland à L.A. Clippers, 15h30	
Sacramento à San Antonio, 18h	
Philadelphie à Chicago, 18h	
Detroit à Washington, 19h	
Seattle à Atlanta, 19h30	
Minnesota à Milwaukee, 21h	
Dallas à Phoenix, 21h	
DIMANCHE, 5 MARS	
Utah à New York, 12h30	
Orlando à Boston, 15h	
Toronto à Vancouver, 18h	
Miami à L.A. Lakers, 18h	
Chicago à Charlotte, 19h30	
Seattle à Minnesota, 20h30	
Cleveland à Denver, 21h	
Indiana à Golden State, 21h	

ARSEM

JEU, 2 MARS
CADET MASCULIN A
 J.-Mance 39 Regina-Assumpta 80

VENDREDI, 3 MARS
JUVENILE MASCULIN AA
 Anjou 44 Jean-Grou 56

SAMEDI, 4 MARS
BENJAMIN MASCULIN AA
 Jean-Grou vs St-Jean-Vianney, 14h
JUVENILE MASCULIN A
 La Dauvergère vs Marie-de-France, 12h

LUNDI, 6 MARS
BENJAMIN FEM. MIN.
 Daniel-Johnson vs St-Jean-Vianney 18h
BENJAMIN FEMININ AA
 R. Assumpta vs A-de-St-Exupéry 16h30
BENJAMIN FEMININ B
 C. Montréal vs C. Maisonneuve 16h30
BENJAMIN MASCULIN AA
 Daniel-Johnson vs Henri-Bourassa 17h
 Jean-Grou vs Anjou 17h15

CADET FEMININ AA
 P. aux Trembles vs Dunton 16h

CADET FEMININ B
 Internationale vs C. de Montréal 17h
CADET MASCULIN A
 Internationale vs C. de Montréal 17h
JUVENILE FEMININ A
 Anjou vs Marie de France 18h30
JUVENILE MASCULIN A
 17h15

Golf

Miami Doral PGA

Franklin Langham.....	66-63	129
Stephen Ames.....	71-61	132
Shigeki Maruyama.....	67-65	132
Jim Furyk.....	65-67	132
Vijay Singh.....	67-67	132
Scott Hoch.....	66-66	133
Brad Faxon.....	66-68	134
Harrison Frazar.....	65-69	134
Ernie Els.....	67-67	134
Dick Mast.....	68-66	134
Bob Tway.....	66-68	134
Bob May.....	68-66	134
Bruce Lietzke.....	65-70	135
David Duval.....	71-64	135
Jerry Sumlin.....	67-68	135
Bernhard Langer.....	66-69	135
John Huston.....	66-67	135
Fu-Tei Hsu.....	67-68	135
J.L. Lewis.....	70-65	135
Robert Allenby.....	69-67	136
Pete Jordan.....	69-67	136
Ryan Cochran.....	69-67	136
Jim Carter.....	71-65	136
Scott Verplank.....	67-69	136
David Peoples.....	66-69	136
Esteban Toledo.....	68-68	136
Frank Nunn.....	73-63	136
Jeff Slomka.....	67-69	136
Edward Fiyat.....	66-72	137
Quirke.....	69-68	137
Nick Price.....	75-61	137
Chris Perry.....	67-70	137
Jay Haas.....	71-67	138
Norman.....	68-70	138
John Ressler.....	71-67	138
Ted Tryba.....	68-70	138
Bob Heintz.....	68-70	138
Fu-Tei Hsu.....	70-69	138
Billy Anders.....	70-69	138
Phil Mickelson.....	66-73	139
Mark Brooks.....	69-70	139
Robert Damron.....	72-67	139
Tommy Toles.....	67-72	139
Bob Friend.....	68-71	139
Woody Austin.....	68-71	139
Andy Bean.....	70-70	139
John Blake.....	69-71	139
Brad Elder.....	70-70	139
Brad Elder.....	71-69	140
Jason Caron.....	71-69	140
K.J. Choi.....	74-66	140
Fu-Tei Hsu.....	71-71	140
Tommy Toles.....	70-70	140
Jean Van De Velde.....	69-71	140
Lee Janney.....	72-68	140
Bobbi Gatesley.....	69-69	140
Greg Chalmers.....	69-72	141
Trevor Dodds.....	71-70	141
John Calacavochia.....	70-71	141
Nick Nolen.....	69-72	141
Mark McGavin.....	73-68	141
Steve Edwards.....	69-72	141
Mike Spinger.....	71-70	141
Kevin Bean.....	70-71	141
Steven J. Young.....	72-69	141
Jimmy Green.....	70-71	141
John Blake.....	68-73	141
Scottie Scheffey.....	70-70	141
Fred Funk.....	70-71	141
Dicky Pride.....	70-71	141
Chris DiMarco.....	72-69	141
Sean Murphy.....	71-70	141
Brian Gray.....	70-71	141
Eric Compton.....	72-69	141
Neal Lancaster.....	73-AB	
Omair Uresti.....	71-71	142
Mike Breyer.....	71-71	142
David Frost.....	75-67	142
Paul Slankowski.....	73-69	142
Ray Floyd.....	73-69	142
Michael Gageley.....	72-70	142
Nolan Henke.....	72-70	142
Marco Dawson.....	74-68	142
Steve Gotsche.....	72-70	142
Greg Krieff.....	72-70	142
Joey Sindelar.....	74-68	142
Billy Mayfair.....	71-71	142
Glen Day.....	73-69	142
Greg Kraft.....	72-70	142
Jay Williamson.....	69-73	142
Steve Lowery.....	69-74	143
Lee Porter.....	70-73	143
Andy Bean.....	70-73	143
Chip Beck.....	72-71	143
Chris Riley.....	73-70	143
Jason Buth.....	74-69	143
Steve Haskins.....	74-69	143
Christopher Toulson.....	74-69	143
Blaine McCallister.....	72-71	143
Doug Barton.....	75-68	143
Tommy Armour III.....	69-74	143

Gulf Coast

Mark Henry.....	70-68	138
Doug Hammond.....	69-69	138
Chris Smith.....	72-67	139
Tim Clark.....	68-71	139
Lee Porter.....	68-72	140
Gary Webb.....	67-73	140
Charles Warren.....	69-71	140
John Elliott.....	69-71	140
Kelly Grunwald.....	70-71	141
Gary Wale.....	71-70	141

Newport Beach

Dave Eichelberger.....	33-33	66
Robert Hammond.....	33-33	66
Larry Nelson.....	32-35	67
Howard Twitty.....	34-33	67
J.M. Canzanes.....	34-35	69
Hubert Green.....	33-36	69
Gary McCord.....	35-34	69
Tom Jenkins.....	33-36	69
Isao Aoki.....	35-34	69

L H J M Q

CLASSEMENT												
Division Ouest												
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts					
Hull.....	65	35	24	6	0	288	234	76				
R-Noranda.....	66	31	31	4	2	259	269	88				
Montréal.....	66	26	35	5	5	254	294	62				
Val-d'Or.....	64	19	40	5	4	216	323	47				
Division Centre												
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts					
Shawinigan.....	66	31	30	5	5	259	241	72				
Drummond.....	66	33	29	4	1	279	261	71				
Sherbrooke.....	66	31	28	7	2	245	238	71				
Victoriaville.....	67	26	38	3	6	271	296	61				
Division Maritimes												
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts					
Moncton.....	64	40	19	5	3	257	178	88				
Halifax.....	64	35	23	6	5	281	231	81				
A-Bathurst.....	64	20	37	7	4	208	267	51				
Cap-Breton.....	65	20	42	3	6	206	275	49				
Division Est												
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts					
Rimouski.....	66	44	19	3	2	341	251	93				
Québec.....	67	41	22	4	4	267	199	90				
B-Comeau.....	65	30	30	5	4	235	249	69				
Chicoutimi.....	65	22	41	2	3	213	287	49				

Un point pour une défaite en prolongation.

JEU 1, 2 MARS

Rouyn-Noranda 2 Moncton 5
Drummondville 3 Chicoutimi 2

VENREDI, 3 MARS

Rouyn-Noranda 5 Halifax 11
Shawinigan 6 Victoriaville 3

SAMEDI, 4 MARS

Sherbrooke à Shawinigan, 16h.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h.
Val-d'Or à Halifax, 19h.

■ Marqueurs (Au 3 février)

	B	A	Pts
Richards, Brad Rim.....	63	109	172
Abid, Ramzi Hal.....	58	82	140
Thinel, Marc-André Vic.....	55	69	124
Dusablon, Benoit Hal.....	49	79	123
Gamache, Simon VO.....	57	65	122
Mallette, Carl Vic.....	72	116	
Roy, Jonathan Mon.....	56	112	
Tremblay, Jérôme Rou.....	44	68	112
Reid, Brandon Hal.....	40	70	110
Chouinard, Eric Que.....	57	47	104
Cadieux, Jan-Philippe Rim.....	41	61	102
Chaputier, Marco Bac.....	46	55	101
Kolnik, Juraj Rim.....	50	50	100
Grandmaitre, Patrick Que.....	64	98	
Zalesak, Miroslav Dru.....	45	52	97

Ligue de l'Ouest

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts	
x-S. Current.....	62	41	17	2	2	221	140	88
Saskatoon.....	64	31	27	6	3	195	200	71
Regina.....	63	27	30	6	5	202	226	65
Prince Albert.....	62	24	32	6	6	198	223	60
Moose Jaw.....	62	20	34	8	4	184	226	52
Brandon.....	62	20	39	3	4	177	228	47

Division Centrale

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts	
x-Calgary.....	63	52	10	1	2	271	150	107
x-Kootenay.....	61	36	16	9	3	231	176	84
Red Deer.....	60	26	26	8	0	192	194	60
Lethbridge.....	61	24	33	4	5	195	199	57
Medicine Hat.....	60	16	38	6	4	182	248	42

Division Ouest

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts	
x-Spokane.....	61	39	19	3	2	231	187	83
x-P. George.....	61	35	22	4	5	229	191	79
x-Kamloops.....	61	32	24	5	1	202	180	70
x-Seattle.....	60	27	28	5	4	204	193	63
x-Tri-City.....	61	23	31	7	2	204	239	55
Kelowna.....	62	21	38	3	2	165	200	47
Portland.....	62	13	43	6	0	147	250	32

Un point pour une défaite en prolongation.

x-assuré d'une place en série.

JEU 1, 2 MARS

Kelowna 3 Seattle 2
Spokane à Kamloops, 19h30

VENREDI, 3 MARS

Swift Current à Kootenay, 19h
Prince Albert à Moose Jaw, 19h30

Tri-Cities à Prince George, 19h30
Medicine Hat à Red Deer, 19h30

Saskatoon à Regina, 19h

SAMEDI, 4 MARS

Saskatoon à Brandon, 19h30
Spokane à Calgary, 19h

Tri-Cities à Kamloops, 19h30
Spokane à Kelowna, 19h35

Lethbridge à Kootenay, 19h
Red Deer à Medicine Hat, 19h30

Seattle à Portland, 19h
Prince Albert à Regina, 19h

Ligue de l'Ontario

CLASSEMENT										
Division Est										
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
x-Ottawa.....	61	42	16	3	1	256	167	88		
x-Bellefleur.....	60	39	19	2	0	285	198	80		
x-Kingston.....	58	34	19	5	2	226	196	75		
x										
Peterborough62	30	26	6	0	214	203	66			
x-Oshawa.....	60	27	29	4	2	204	203	60		
Division Centrale										
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
x-Barrie.....	59	37	17	5	1	271	186	80		
x-Sudbury.....	60	32	23	5	2	224	199	70		
x-North Bay.....	60	32	23	6	2	188	221	52		
St. Michael's.....	60	15	43	2	3	177	253	35		
Mississauga.....	59	50	1	2	140	296	19			

500 véhicules automobiles

La Presse

Autobaines

511, 548, 550, 555

**3 lignes
7 jours**
consécutifs

29 19\$

(1,39\$ par ligne
additionnelle, par jour)

Vu les conditions particulières de ces offres, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établit obligatoirement sur 7 jours de publication. Ces annonces sont payables avant publication par carte de crédit ou à nos bureaux.

550 AUTOMOBILES

CADILLAC sedan de ville 93, bleu, 125 000 km, 4.9 l/100, L.C. Autos. 450-975-7787

CADILLAC STS 94, cuir, moteur Nortstair, gar, prolongée de 40 000 km, comme neuve, 78 000 km, (450) 975-2218

CARAVAN 94, aut., air, très bon état, 187 000 km, 4900 \$, Auto M. Gagnon, 514-951-0262

CAVALIER 98, 2 ptes, aut., air, 42 000 km, verte, 10 900 \$, Riv. Sud Pontiac, 514-977-4955

CAVALIER 98, 4 ptes, vert, inspecté, gar, 1 an, 9900 \$, 450-782-3665

CAVALIER 93, fam., 3950 \$, 92, 4 ptes, 2950 \$, Auto PMC 514-523-5050

CAVALIER fam. 1993, 3950 \$, CAVALIER 1992, 4 ptes, 2950 \$, P.M.C., (514) 523-5050

CAVALIER 93, RS, fam., aut., 6 cyl., 128 000 km, 5995 \$, crr, (514) 238-8942

CAVALIER RS 92, aut., 6 cyl., 4 ptes, inspecté, impeccable, 3400 \$ nég., 514-242-6694

CAVALIER 222, 92, 2 ptes, aut., air, garantie, 82 000 km, 7485 \$, Auto S.L., 514-986-1016

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 94, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

CAVALIER 98, 4 ptes, 150 000 km, bonne condition, 6800 \$, 450-468-4100

550 AUTOMOBILES

CONCORDE LXI 98, air, cuir, mag, gar., 514-327-9000

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

COROLLA 96-97, 98, automatiques, manuelles

550 AUTOMOBILES

HYUNDAI Accent 1997, manuelle, 32 000 km, 7995 \$

HYUNDAI Accent 95, man., A-1, 23 000 km, gris, presque neuf, 450-622-4535, 514-944-1576

HYUNDAI Accent GL 98, aut., 4 ptes, gar., 6 ans/120 000 km, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Accent GL 96, 5 vit., 3 portes, très bon état, 35 000 km, 7000 \$, 514-594-7934

HYUNDAI Accent GL 95, aut., 97 000 km, 4 ptes, blanche, 8 roues, 5900 \$, 450-635-8888

HYUNDAI Accent GSI 99, 5 vit., 23 000 km, gris, presque neuf, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra 92, 4 ptes, aut., cruise, aucune rouille, anti-vol, 3000 \$, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra 93, 4 ptes, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

HYUNDAI Elantra GL 98, bleu, 5 vit., 30 000 km, impeccable, Coiteux Hyundai 514-521-3201

HYUNDAI Elantra SE fam. 97, 92, a/c, mag, 58 000 km, 9955 \$, L.C. Autos, 450-975-7787

550 AUTOMOBILES

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E, 6 cyl. originale, 87005

MERCEDES LIQUIDEUR 94 320E, très bas prix, bas prix 89 190E

BOXE

Hilton : début du procès le 20 juin

Presse Canadienne

Le boxeur Dave Hilton fils, champion canadien des poids moyens, sera cité à procès, le 20 juin, afin de faire face à neuf accusations d'agression sexuelle à l'endroit de mineures.

Hilton, âgé de 36 ans, est accusé d'avoir agressé deux fillettes âgées de moins de 14 ans entre les années 1993 et 1999.

« Je ne peux pas affirmer combien de témoins nous feront entendre, mais nous savons qu'il y en aura au moins trois », a indiqué la procureure de la couronne Hélène Di Salvo, hier.

Di Salvo s'attend à ce que le procès, qui se déroulera devant un juge seulement, durera environ sept jours.

Hilton, qui s'est présenté devant la cour hier, fait face à une peine d'emprisonnement maximum de 10 ans, s'il est trouvé coupable.

Sa carrière de boxeur a été ravivée en 1998 par l'obtention d'un titre aux dépens de Stéphane Ouellet, titre qu'il a conservé à la suite de sa seconde victoire contre l'an-

cien champion Ouellet en mai dernier.

Hilton a inscrit un 38e gain à son palmarès de 42 combats, mardi, en défaisant l'Américain Edward Hall par décision unanime.

Lewis pourrait être privé de l'une de ses trois couronnes

■ Le Britannique Lennox Lewis, champion du monde des poids lourds unifiés (WBA-WBC-IBF), pourrait être privé de son titre WBA, lors d'une réunion des instances de cet organisme, lundi à Philadelphie, s'il refuse d'affronter son challenger et compatriote Henry Akinwande.

Lewis a ajouté à son titre WBC les couronnes WBA et IBF en battant l'Américain Evender Holyfield en novembre et il doit défendre pour la première fois ses titres contre son challenger WBC, l'Américain Michael Grant, invaincu en 31 combats, au Madison Square Garden de New York le 29 avril.

Mais la WBA veut lui opposer Henry Akinwande. Selon Frank

Maloney, le manager de Lewis, le Britannique préfère renoncer à la couronne WBA plutôt que d'affronter Akinwande, qu'il avait déjà battu par disqualification en 1997. « Les fans veulent pas de ce combat, Lewis n'en veut pas et la boxe n'en a pas besoin », a déclaré Maloney.

Lewis pourrait également mettre en jeu sa couronne IBF face au Néo-Zélandais David Tua le 15 juillet à Londres.

Le combat entre Gamboa et Machado annulé

■ Le Championnat du monde entre le Nicaraguayen Julio Gamboa et le Vénézuélien Félix Machado qui devait avoir lieu hier à Las Vegas (Nevada) pour le titre vacant des super-coq (IBF) a été officiellement annulé.

Un des organisateurs de la réunion, Dan Gossen, a précisé que cette décision avait été prise car les combattants ne pouvaient pas se présenter à temps pour le combat en raison de problèmes de correspondances aériennes.

SOCCER

L'ex-coach montréalais Paul Kitson fera ses débuts avec le Blizzard

Presse Canadienne

L'Impact de Montréal affrontera le Blizzard à Buffalo, ce soir (19h30), et le Crunch à Cleveland, demain (15h00). Comme si le fait d'affronter deux rivaux de division coup sur coup en pleine course au championnat ne donnait pas déjà assez de piquant à ces matchs, voilà que les circonstances font en sorte que Paul Kitson, ex-entraîneur de l'Impact, en sera à ses débuts derrière le banc du Blizzard.

Kitson, qui a été remplacé par Tasso Koutsoukos chez l'Impact au début de la présente saison en salle, n'avait pas dirigé un match de la NPSL depuis les séries du printemps dernier, alors que l'Impact s'était incliné en deuxième ronde devant Cleveland.

« Chaque fois qu'un nouvel entraîneur arrive à la tête d'une équipe, il y a beaucoup d'émotions sur le terrain, déclare Giuliano Oliviero, le meilleur marqueur de

l'Impact. Les joueurs veulent impressionner leur nouveau coach. On sait donc qu'ils vont commencer le match en force, avec beaucoup d'énergie. Il faudra jouer avec tout autant d'énergie. Si on le fait, on aura une bonne chance de gagner, parce qu'on a bien fait contre eux cette année. »

L'Impact a un dossier de 4-1 contre le Blizzard et a remporté ses deux matchs disputés au Marine Midland Arena. La formation montréalaise a également un bon dossier contre le Crunch (5-1), ayant remporté un match sur deux à Cleveland.

Ce dossier de 9-2 contre ses deux rivaux de division a permis à l'Impact d'occuper le premier rang de la section centrale sans interruption depuis le mois de novembre. Toutefois, le Crunch, qui a remporté ses quatre derniers matchs et a récolté sept victoires à ses dix dernières rencontres, n'est plus qu'à un match de l'Impact.

« On savait que tôt ou tard, Cleveland serait au plus fort de la course », déclare Oliviero, qui a récolté un tour du chapeau à son dernier match contre Buffalo, en plus d'un total de deux buts et six aides au cours des deux derniers affrontements contre le Crunch. « Ils sont les champions en titre, alors ce n'est pas un hasard. Lorsque tous leurs joueurs sont en santé, ils sont difficiles à battre. »

Oliviero, qui mène l'équipe montréalaise cette saison avec 110 points en vertu d'une production de 35 buts et 41 aides, n'est plus qu'à deux points de son sommet personnel de 112 points (44 buts et 26 aides), qu'il a établi la saison dernière. Il espère surpasser cette marque en fin de semaine.

« J'aimerais bien, dit-il. Mais je veux simplement que mes points aident l'Impact à remporter des victoires. Il n'y a pas de chose plus plaisante que de marquer des buts et de faire gagner ton équipe. »

LES BLESSÉS DE LA LNH

AU 3 MARS 2000
Mighty Ducks d'Anaheim:
Paul Kariya (AG) pied, au jour le jour; Nicolas Havelid (D) doigt, indéfiniment.

Thrashers d'Atlanta
Dean Sylvester (AD) dos, au jour le jour; Chris Tamer (D) genou, 2-4 semaines; Patrik Stefan (C) dos, au jour le jour; Ed Ward (AD) cheville, indéfiniment; Steve Staios (AD) aine, 1-2 semaines; Andreas Karlsson (C) épaule, 1-2 semaines; Shean Donovan (AD) pied, indéfiniment; David Harlock (D) épaule, indéfiniment; Damian Rhodes (G) cheville, indéfiniment; Ont ajouté Steve Guolla (AG) réclamé au ballottage de Tampa Bay, 1er mars; Ont ajouté Bryan Adams (AG) de Orlando (LIH), 3 mars; Ont cédé Herbert Vasiljevs (C) à Orlando (LIH), 3 mars.

Bruins de Boston:
Rob DiMaio (AG) poignet, indéfiniment; Anson Carter (AD) épaule, au jour le jour; Byron Dafoe (G) genou, au jour le jour; Jason Allison (C) doigt, saison terminée; Joe Hultbig (AG) aine, indéfiniment; Ont ajouté Eric Nickulas (AD) de Providence (LAH), 29 février.

Sabres de Buffalo:
James Patrick (D) revenu 25 février, a raté deux matchs; Richard Smelik (D) revenu 25 février, a raté trois matchs; Curtis Brown (C) revenu 25 février, a raté cinq matchs; Wayne Primeau (C) revenu 26 février, a raté 20; Rhett Warrenner (D) aine, 1-2 semaines; Michal Grossek (AG) aine, au jour le jour; Geoff Sanderson (AG) genou, au jour le jour; Ont ajouté Jean-Luc Grand-Pierre (D) de Rochester (LAH), 27 février.

Flames de Calgary:
Bobby Dollas (D) revenu 1er mars, a raté quatre matchs; Grant Fuhr (G) revenu 25 février, a raté deux matchs; Wade Belak (D) épaule, au jour le jour; Stewart Malgunas (D) commotion, indéfiniment; Denis Gauthier (D) hanche, indéfiniment; Steve Smith (D) moelle épinière, indéfiniment; Tommy Albelin (D) épaule, indéfiniment; Cory Stillman (C) épaule, in-

définiment; Steve Dubinsky (AG) genou, indéfiniment; Ont cédé Jean-Sébastien Giguere (G) à Saint-Jean (LAH), 27 février; Ont cédé Chris Clark (AD) à Saint-Jean (LAH), 27 février.

Hurricanes de la Caroline Sami Kapanen (AG) revenu 26 février, a raté deux matchs; Gary Roberts (AG) revenu 26 février, a raté sept matchs; Curtis Leschystyn (D) aine, au jour le jour.

Blackhawks de Chicago:
Mark Janssens (C) revenu 25 février, a raté 33 matchs; Doug Gilmour (C) hanche, au jour le jour; Ed Olczyk (AD) aine, indéfiniment.

Avalanche du Colorado:
Adam Deadmarsh (AD) revenu 27 février, a raté cinq matchs; Adam Foote (D) revenu 25 février, a raté six matchs; Patrick Roy (G) revenu 25 février, a raté deux matchs; Alexei Gusarov (D) jambe, indéfiniment.

Stars de Dallas:
Guy Carboneau (C) revenu 27 février, a raté deux matchs; Richard Matvichuk (D) genou, 7-10 jours; Blake Sloan (AD) pérone, 3-4 semaines; Jere Lehtinen (AG) cheville, indéfiniment; Joe Nieuwendyk (C) épaule, 6-8 semaines; Brian Skrudland (C) poitrine, indéfiniment; Shawn Chambers (D) genou, indéfiniment; Ont ajouté Jon Sim (AG) de Michigan (LIH), 25 février.

Red Wings de Detroit:
Sergei Fedorov (C) revenu 27 février, a raté cinq matchs; Jan Golubovsky (D) main, indéfiniment; Aaron Ward (D) épaule, indéfiniment; Ont cédé Darryl Laplante (C) à Cincinnati (LAH), 28 février.

Oiliers d'Edmonton:
Chad Kiger (AG) revenu, a raté deux matchs; Frank Musil (D) vertèbres, saison terminée; Ont cédé Daniel Cleary (AG) à Hamilton (LAH), 2 mars.

Panthers de la Floride:
John Jakopin (D) muscles abdominaux, au jour le jour; Ont

ajouté Eric Boguniecki (C) de Louisville (LAH), 2 mars.

Kings de Los Angeles:
Zigmund Palffy (AD) revenu 26 février, a raté un match; Garry Galley (D) revenu 26 février, a raté un match; Philippe Boucher (D) pied, indéfiniment.

Canadien de Montréal:
Jason Ward (AD) revenu 27 février, a raté sept matchs; Dariusz Zubrus (D) commotion, indéfiniment; Eric Fichaud (G) épaule, 4-7 jours; Juha Lind (AG) hanche, 4-7 jours; Trent McCleary (C) larynx, saison terminée; Jim Cummins (AD) cheville, 4-7 jours; Aaron Asham (AD) aine, huit semaines; Brian Savage (AD) vertèbres, une semaine; Ont ajouté Sheldon Souray (D) de New Jersey (LNH), 1er mars; Ont ajouté Josh DeWolf (D) de New Jersey (LNH), 1er mars; Ont cédé Vladimir Malakhov (D) au New Jersey, 1er mars; Ont cédé Josh De Wolf (D) à Québec (LAH), 2 mars.

Predators de Nashville
Patrick Côté (AG) main, indéfiniment; Darren Turcotte (A) genou, indéfiniment; Jan Vopat (D) peau, indéfiniment.

Devils du New Jersey:
Ont ajouté Vladimir Malakhov (D) de Montréal (LNH), 1er mars; Ont cédé Sheldon Souray (D) à Montréal (LNH), 1er mars; Ont cédé Josh DeWolf (D) échangé à Montreal (LNH), 1er mars.

Islanders de New York:
Jamie Rivers (D) cheville, au jour le jour; Jamie Heward (D) cheville, 4-6 semaines; Ray Giroux (D) doigt, quatre semaines; Brad Isbister (AG) cheville, 1-2 semaines; Mats Lindgren (C) épaule, saison terminée; Bill Muckalt (AD) épaule, saison terminée; Wade Flaherty (G) épaule, saison terminée; Ont ajouté Stephen Valiquette (G) de Lowell (LAH), 29 février; Ont ajouté Sean Haggerty (AG) de Kansas City (LIH), 29 février; Ont cédé Roberto Luongo (G) à Lowell (LAH), 29 février; Ont cédé Jason Krog (C) à Providence (LAH), 29 février.

BASEBALL

■ Un milliardaire de Denver, Donald Sturm, et un avocat de New York, Miles Prentice, ont soumis des offres d'environ 115 millions \$ chacun pour acheter les Royals de Kansas City. Ce sont des offres plus alléchantes que celles de David Glass, le président du conseil d'administration des Royals, et Facundo Bacardi. Ils n'ont offert que 90 millions \$ chacun...

Le voltigeur Ben Grieve, joueur recrue par excellence de la Ligue américaine en 1998, a conclu une entente de 13 millions\$ pour quatre ans afin de demeurer chez les Athletics d'Oakland. Grieve, âgé de 23 ans, a frappé dans une moyenne de .288, réussissant 18 circuits et produisant 89 points en 1998. L'an dernier, il a cogné 28 circuits et produit 86 points.

VOLLEYBALL

■ Un volleyeur brésilien a été suspendu à vie par la Fédération argentine de volleyball pour avoir agressé «avec trahitrise» un arbitre.Rogério da Silva (24 ans), qui évolue au club argentin Regatas de Resistencia, avait agressé l'arbitre Jose Cruz Gonzalez, à l'issue d'un match du championnat national. Il s'était approché de l'arbitre non pour le saluer, comme le pensait ce dernier, mais pour lui donner un coup à l'abdomen.

PATINAGE DE VITESSE

■ La Canadienne Catriona Le May Doan a remporté une médaille de bronze au 500 mètres aux Championnats du monde de patinage de vitesse. L'Allemande Monique Garbrecht a décroché l'or avec un chrono combiné pour les deux courses de 77,48 secondes, devant la Russe Svetlana Zhurova en 77,64 et la patineuse de Saskatoon (77,78). Susan Auch de Winnipeg s'est classée sixième en 77,93.

ATHLÉTISME

■ L'Américaine Stacy Dragila a battu son propre record du monde en salle du saut à la perche en franchissant 4,62 mètres au cours de la première journée des championnats des Etats-Unis, présentés à Atlanta.Elle avait établi le précédent record avec 4,61 m le 20 février dernier à Pocatello (Idaho).

PLONGEON

■ Anne Montminy de Pointe-Claire a remporté une médaille d'argent à la tour lors d'une étape de la Coupe du monde, à Rostock, en Allemagne.La Chinoise Mian Xu a inscrit 299,34 points pour rafler l'or, tandis que Montminy récoltait 298,90 points.

FOOTBALL

■ Les Anciens Alouettes ont honoré Mathieu Bertrand, quart-arrière du Rouge et Or de l'Université Laval. Bertrand a été choisi le meilleur joueur au sein des quatre universités québécoises évoluant dans le circuit universitaire canadien.

SURF DES NEIGES

■ Les Québécois Jasey-Jay Anderson et Mathieu Morency ont pris les première et deuxième positions du «boarder cross» de Park City, au Utah, épreuve comptant pour la Coupe du monde. Félix-Antoine Dorval a terminé 32e. Côté féminin

HOCKEY

■ Le défenseur Teppo Numminen, qui avait pris part à tous les matchs des Coyotes depuis leur déménagement de Winnipeg à Phoenix en 1996, a vu sa séquence de matchs disputés consécutivement prendre fin à 360, hier, en raison d'une blessure à une hanche. Il s'agissait de la plus longue série du genre dans la LNH. Numminen, âgé de 31 ans, n'avait pas raté une rencontre depuis le 5 décembre 1995. Il était encore loin du record de Doug Jarvis, qui a disputé 964 matchs d'affilée. Le titre d'homme de fer de la ligue va maintenant à Tony Amonte des Blackhawks de Chicago, qui a pris part à 227 rencontres de suite. Mike Ricci des Sharks de San Jose est deuxième (213).

JUDO

■ La Cubaine Sivelis Veranes, championne du monde, a remporté la médaille d'or dans la classe des 70 kilos lors de la première journée du tournoi de judo de Budapest. Veranes a vaincu la Russe Loulia Kouzina en finale. La Néerlandaise Edith Bosch et l'Espagnole Ursula Martin ont mérité des médailles de bronze. Catherine Roberge, âgée de 18 ans, de Beauport, a perdu à son premier combat contre la Française Karine Rambault et elle a été éliminée. « Mon inexpérience a paru aujourd'hui, a dit Roberge. C'est une adversaire que j'aurais dû battre et je n'ai pas tiré avantage de mes occasions. » Roberge, qui a passé les sept derniers mois à Strasbourg, en France, dans le cadre d'un programme sport-étude, constitue un espoir de médaille aux championnats du monde junior plus tard cette année en Tunisie.

Alex Koriolyuk (AD) revenu 26 février, a raté cinq matches; Marcus Ragnarsson (D) commotion, au jour le jour; Gary Suter (D) genou, 1-3 semaines; Brant Mylres (AD) dos, au jour le jour; Ont ajouté Shawn Heins (D) de Kentucky (LAH), 24 février; Ont ajouté Evgeni Nabokov (G) de Kentucky (LAH), 28 février; Ont cédé Mikka Kiprusoff (G) à Kentucky (LAH), 28 février.

Lightning de Tampa Bay:
Dan Cloutier (G) revenu 1er mars, a raté neuf matches; Jaroslav Svejkovsky (AG) revenu 1er mars, a raté trois matches; Petr Svoboda (D) pouce, au jour le jour; Bruce Gardiner (C) infection virale, au jour le jour; Stan Drulia (AD) main, au jour le jour; Pavel Kubina (D) main, au jour le jour; Chris Gratton (C) pied, au jour le jour; Reid Simpson (AG) mâchoire, indéfiniment; Andrei Zyuzin (D) épaule, indéfiniment; Sergey Gusev (D) genou, indéfiniment; Daren Puppa (G) cote, indéfiniment; Ont ajouté Kyle Freadrich (AG) de Detroit (LIH), 28 février; Ont cédé Rich Parent (G) à Detroit (LIH), 28 février; Ont cédé Steve Guolla (AG) à Atlanta (LNH), 1er mars.

Maple Leafs de Toronto:
Sergei Berezine (AG) cuisse, indéfiniment.
Canucks de Vancouver: Alexander Mogilny (AD) revenu 29 février, a raté huit matches; Todd Bertuzzi (AG) revenu 25 février, a raté un match; Donald Brashear (AG) commotion, indéfiniment; Artem Chubarov (C) hanche, au jour le jour; Vadim Sharifjanov (AD) hanche, au jour le jour; Peter Schaefer (AG) genou, au jour le jour; Chris Joseph (D) aine, au jour le jour; Adrian Aucoin (D) doigt, 3-4 semaines.

Capitals de Washington:
Jeff Halpern (C) revenu 28 février, a raté trois matches; Dmitri Mironov (D) coccyx, au jour le jour; Sergei Gonchar (D) cou, au jour le jour; Jan Bulis (C) épaule, 4-6 semaines; Richard Zednik (AD) commotion, au jour le jour; James Black (AG) pérone, 2-3 semaines; Trevor Halverson (AG) commotion, indéfiniment; Ont ajouté Jeff Toms (AG) de Portland (LAH), 28 février; Ont ajouté Nolan Baumgartner (D) de Portland (LAH), 1er mars.

La Presse

Marché aux puces

240

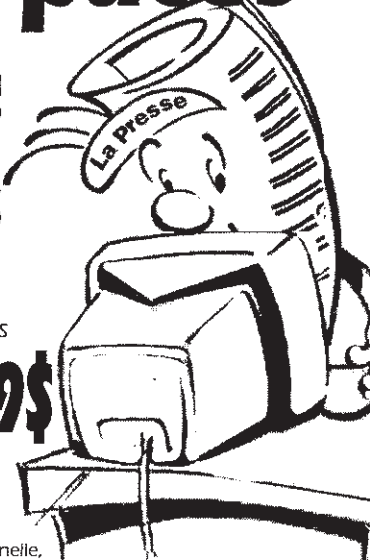
3 lignes
7 jours
consécutifs

24⁹⁹\$

(1,19\$ par ligne additionnelle, par jour)

Vu les conditions particulières de ces offres, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication. Ces annonces sont payables avant publication par carte de crédit ou à nos bureaux.

RS38M



Vous voulez vendre...

des marchandises
diverses d'une valeur
maximale de 1 000 \$

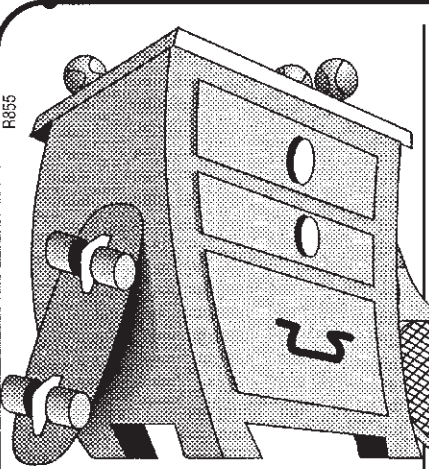
3 LIGNES
D'ANNONCE
LE DIMANCHE
POUR MOINS
DE 10\$
TAXES INCLUSES
(2,89 \$ par ligne
additionnelle)

Vendez de tout dans la rubrique
LES TROUVAILLES
DU DIMANCHE (245)

N.B. Les annonces sont payables avant
parution par carte de crédit ou à nos bureaux.

les petites annonces

285-7111 Appels interurbains sans frais
1 800 361-5013



La Presse

Animaux

220

3 lignes
4 jours
consécutifs

28⁹⁸\$

(2,42\$ par ligne
additionnelle, par jour)

Vu les conditions particulières de ces offres, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 4 jours de publication. Ces annonces sont payables avant publication par carte de crédit ou à nos bureaux.

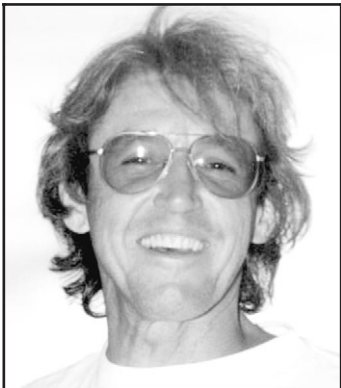
R536AN



INDEX DES DÉCÈS

ARCHAMBAULT, Maurice
Le Gardeur
BEAUPRÉ (St-Pierre), Rose-Alma
BRIÈRE, Michel
Laval
DINIACOPOULOS, Hélène Olga
Montréal
FARLEY Georgette (née Lajoie)
Montréal
GOURDEAU, Roméo
Varennes
GRAJDAN, Jeanne (née Leatris)
Montréal
GRENON, Charles-Émile
Sherbrooke
LACASSE, François
Montréal
LEBLANC, Levis
Longueuil
LONGVAL (Cazes), Mariette
Longueuil
LORTIE, Jean
Montréal
MARTINEAU (Johnson), Evelyn
Montréal
PARÉ (Blanchard), Bernadette
St-Hyacinthe
PAUL-HUS, Rosaire
St-Hyacinthe
PÉPIN, Elphège
Nicolet
ROY, Gaëtan
Montréal
ST-MARTIN, Roger
Lachine
STEPPAN, Siegfried (Ziggy)
Montréal

DÉCÈS



ARCHAMBAULT, Maurice
À l'hôpital Le Gardeur, le 29 février 2000, est décédé Maurice Archambault, fils de Mme Alice Perreault et de feu Léopold Archambault. Sa sœur Diane et ses frères Denis, Yvon et André, leurs conjoints(es), son amie Lisette et ses grands amis(es) porteront en eux le souvenir d'un Homme libre, heureux dans la nature, eau, ciel et terre confondus.
Accablé à plusieurs reprises par la maladie, Maurice a fasciné ses proches et ses connaissances par le courage qu'il a manifesté jusqu'à la dernière minute. Un hommage à Maurice aura lieu le 17 mars de 16 h à 20 h, à la:

Galerie Archambault
1303, rue Notre-Dame, Lavaltrie
Familie et amis(es) y sont conviés(es).



BEAUPRÉ (St-Pierre), Rose-Alma
Le 3 mars 2000, à l'âge de 87 ans, entourée de ses enfants, est décédée Rose-Alma St-Pierre, épouse de feu Roméo Beaupré. Elle laisse dans le deuil ses filles Claudette, Francine (Jean-Pierre Lebrun) et Carolle, ses petits-enfants Daniel (Françoise Maréchal), Christine (Robert Blais) et Christian, ses arrière-petits-fils Antoine, Arnaud et Philippe, parents et amis. Exposée le dimanche 5 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 13 h en l'église St-Vincent-Marie Strambi (rues de Castille et Armand-Lavergne), Montréal-Nord. Le salon sera ouvert à 10 h 30 lundi matin.

BRIÈRE, Michel
1951 - 2000
À Laval, le 1er mars 2000, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Michel Brière, époux de Mme Marie-Louise Brien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Mélissandre, son fils Alexis, sa mère Rita Gratton, ses beaux-parents Gaston Brien et Mme Arnold Doucet, ses beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que tous ses nombreux amis.
Exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le dimanche 5 mars de 14 h à 20 h. Une cérémonie religieuse aura lieu dimanche à 20 h au salon du même endroit.

DINIACOPOULOS, Hélène Olga
(née Nicolas)
Décédée paisiblement dans sa quatre-vingt-treizième année à l'hôpital général juif. Épouse de feu Vincent Diniacopoulos et mère de feu Denis Diniacopoulos. Elle laisse dans le deuil sa belle-sœur Doris Nicolas, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux ami(e)s. La famille et les amis recevront les condoléances en la chapelle du:
Campus Loyola (Université Concordia)
7141 rue Sherbrooke Ouest
le lundi 6 mars 2000 à compter de 10 h, suivi d'un service à 10 h 30. De là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'incinération. La famille remercie sincèrement les docteurs, résidents, infirmières et le personnel du 7ième de l'hôpital général juif. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'organisme de charité de votre choix. Arrangements funéraires:
Kane & Fetterly

FARLEY Georgette (née Lajoie)
À Montréal, autrefois de Longue-Pointe, le 2 mars 2000, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme. Georgette Lajoie-Farley, épouse de feu M. Guillaume Farley. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierrette, Céline (Pierre Fournier), Claude (Carole Simoneau) et Denis (Manon Sauvageau), ses petits-enfants bien-aimés Geneviève, Maude, Camille, Audrey, Jordan et Steve ainsi que frères et sœurs et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
7895, Notre-Dame Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 14 h en l'église St-François d'Assise, 700 Georges-Bisset. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 10 h. Des dons à l'Institut de gériatrie de l'Université de Montréal, 4565 ch. Reine Marie, Montréal, H3B 3E7 seraient appréciés.



900

GOURDEAU, Roméo
1924 - 2000
À Varennes, le 2 mars 2000, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Roméo Gourdeau, époux de Mireille Coutu. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lyne (André de Léséleuc), France, Martine (Bruno Cloutier) et Mario (Silyv Beaulieu), ses petits-enfants Martin, Jonathan, Karine, Kim, Jason, Kalahan et Nathaniel, ses sœurs et son frère. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Pierre Tétréault inc.
549, Samuel-de-Champlain
à l'Est de Montarville
sortie 19 de la route 132
Boucherville
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 10 h en l'église Ste-Famille-de-Boucherville et de là au cimetière de Boucherville. Heures de visite: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 8 h 30.

GRAJDAN, Jeanne (née Leatris)
À Montréal, le 2 mars 2000, à l'âge de 57 ans, est décédée Jeanne Leatris, professeure à l'école Maimonide, Grégoire, son époux, avec Bogdan, son fils, et sa belle-fille Diana, sa belle-sœur Hélène et ses ami(e)s de Roumanie et du Canada annoncent avec tristesse la disparition prématurée de notre chère Jeanne qui a vécu avec beaucoup de courage et dignité ses derniers six mois de maladie. On n'oubliera jamais notre petit oiseau. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
5650, ch. de la Côte-des-Neiges
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 10 h en l'église Orthodoxe Roumaine de l'Annonciation, 8080 Christophe-Colomb et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: le samedi 4 mars et dimanche 5 mars de 14 à 21 h.

GRENON, Charles-Émile
À Sherbrooke, le 1 mars 2000, à l'âge de 99 ans, est décédé Charles-Émile Grenon, époux de feu Alexina Lavigne. Il demeurerait à Sherbrooke. Il laisse dans le deuil sa fille, feu Gisèle Grenon (Jacques Bazinet), sa petite-fille, Sylvie Bazinet (Denis Vachon), son frère, Lionel Grenon (Aurélienne) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Le défunt sera exposé à la
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué. J1G 1K4
Téléphone: 819-565-1155
Télécopieur: 819-820-8872
Steve Elkas, prés., Clément Cartier, dir.
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars 2000 à 10 h en l'église St-Boniface de Sherbrooke. Inhumation au cimetière de Henryville, Qué. Heures des visites: dimanche 5 mars de 14 à 16 h et de 19 à 22 h. Lundi 6 mars, jour des funérailles, dès 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 45.



LACASSE, François
1918 - 2000
À Montréal, le 2 mars 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé entouré des siens, M. François Lacasse, époux d'Antoinette Charbonneau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Lionel Lizée), Pierre (Denise Guilbault), Diane et Jean (Francine Fréchette), ses petits-enfants: Marie-Josée, Chantal, Élane, Caroline et Marc-André, ses frères et sœurs: Jérôme (Marthe Lamarche), Cécile (Germain Benoit), Joseph, Gabriel (Denise Laporte), feu Rémi (Françoise Simard), Rosaire (Marie-Rose Benoit), Germain (Thérèse Lauzon), Jacques (Alice Léveillé) et Roger, ses belles-sœurs: Marianna Saint-Jean et Simonne Charbonneau, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au complexe funéraire:
Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le dimanche 5 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 10 h, en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, angle Sauriol et Parthenais, Montréal et de là au mausolée St-Martin (édifice à l'arrière du complexe). Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du Centre hospitalier Fleury, seraient appréciés. La famille remercie le personnel de l'urgence du Centre hospitalier Fleury pour son dévouement.

LEBLANC, Levis
À Longueuil, le 3 mars 2000, à l'âge de 88 ans, est décédé Levis Leblanc, autrefois de Carleton, époux de Victoria Loubert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Gemma, Gabrielle, Ernest, Pierrette et Daniel, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses deux sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte de Liesse (angle St-Croix)
Ville St-Laurent
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 13 h 30 en la co-cathédrale St-Antoine de Longueuil et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à partir de 11 h.

LONGVAL (Cazes), Mariette
1935 - 2000
De Longueuil, le 24 février 2000, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Mariette Longval (Cazes). Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Murielle (André Laberge), Anne-Marie (Robert Laberge) et Martin (Ginette Viens), ses petits-enfants Laurie, Arianne, Jacob, Marie-Jeanne et Michelle, autres parents et amis. Une liturgie de la Parole en présence des cendres sera célébrée le lundi 6 mars à 11 h en la chapelle de
La Maison Darche
505, Curé-Poirier Ouest, Longueuil
La famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30.

LORTIE, Jean
À Montréal, le 18 janvier 2000, à l'âge de 63 ans, est décédé Jean Lortie, époux chéri de Jeanne Yvorchuck. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils bien-aimés Paul (Chantal Aubry), Daniel et Marc (Julie Nault), ses petites-filles adorées Stéphanie, Catherine et Valérie, ses sœurs, beaux-parents, beaux-frères et belles-sœurs, parents et amis. Les funérailles ont eu lieu dans la plus stricte intimité.



Un don

aux oeuvres
du Cardinal Léger
exprime vos
condoléances et
aide les plus pauvres
du monde; ceux
d'ailleurs et ceux d'ici.

Utilisez les cartes dans les maisons funéraires.
Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.
Pour information: (514) 495-2421

Décès, prières, remerciements

MARTINEAU (Johnson), Evelyn
À l'hôpital Royal Victoria, le 3 mars 2000, à l'âge de 83 ans, est décédée Evelyn Johnson, épouse de feu Gérard Martineau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Monique), Françoise, ses deux sœurs: Irene Pike, Hazel Brulotte ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, St-Laurent
(angle Ste-Croix)
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars 2000 à 9 h 30, en la chapelle du complexe et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, lundi à partir de 8 h 30.

PARÉ (Blanchard), Bernadette
À St-Hyacinthe, le 2 mars 2000, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Bernadette Blanchard, veuve de Napoléon Paré, autrefois de Drummondville Sud. Elle laisse dans le deuil 2 fils et 2 filles Denise (Paul Emile Lachapelle) de St-Hyacinthe, Monique (Gilles Gaudette) de St-Hyacinthe, Claude (Suzanne Marcotte) de Burlington (Ontario) et Jacques (Bernadette Miron) de Verdun, ainsi que 8 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Exposée le 4 mars à 14 h, à la
Résidence funéraire Mongeau Ltée
1115, Girouard Ouest, St-Hyacinthe
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 14 h 30 en l'église St-Simon de Drummondville, suivies de l'inhumation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi ouverture à midi.



PAUL-HUS, Rosaire
1923 - 2000
À St-Hyacinthe, le 3 mars 2000, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Rosaire Paul-Hus, époux de Mme Françoise Lussier, demeurant à St-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils et deux filles: Daniel (Monique Fontaine) de St-Hyacinthe, Isabelle (Louis-A. Gauthier), Mario (Linda Gautreau) tous les deux de Beaconsfield et Lisette (André Gaudreau) de Québec ainsi que ses 7 petits-enfants. Il laisse également deux frères et une sœur: Juliette, Ronald (Jacqueline Paradis), Laurent (Marielle Bienvenu) tous de St-Hyacinthe, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. M. Paul-Hus sera exposé dimanche, le 5 mars 2000 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, au salon:
Ubald Lalime inc.
2775 Bourdages Nord, St-Hyacinthe
Les funérailles auront lieu lundi, le 6 mars 2000 à 15 h, en l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière de La Présentation. Ouverture lundi, dès midi.

PÉPIN, Elphège
À Nicolet, le 2 mars 2000, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Elphège Pépin, époux de Bernadette Blais, demeurant à Nicolet. Il laisse dans le deuil son épouse, Bernadette Blais, ses enfants Jean-Pierre (Qynh-Nhu Thai), Marjolaine et Michel, ses petits-enfants Mélanie Caron, Elsa et Thomas Pépin, sa sœur Marie (feu Gabriel Parenteau), ses belles-sœurs et beaux-frères Thérèse Cartier (feu Adrien Pépin), Gratien Dionne (feu Réjeanne Pépin), Thérèse Gagné (feu Laurent Blais) et Adrien Bédard (feu Germaine Blais), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Centre funéraire
J.N. Rousseau & Frère Ltée
1370, boul. Louis-Frédéric, Nicolet
Les funérailles auront lieu le samedi 11 mars à 13 h 30 en la Cathédrale de Nicolet. L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet. Heures d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de midi. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Faire parvenir vos dons à l'Institut de réadaptation du Québec.
Renseignements: (819) 293-4511
Condoléances par télécopieur:
(819) 293-8212

ROY, Gaëtan
1929 - 2000
À Montréal, le 19 février 2000, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Gaëtan Roy (courtier d'assurances retraité), époux de feu Henriette Roy (Lafond). Il laisse dans le deuil son fils Yvon (Diane Larouche), sa fille Louise, ses petits-enfants, Antoine, Angéline, Emmanuelle, sa sœur Jeannine (Gérald Chiasson), sa belle-sœur Jeannine épouse de feu Roland Roy ainsi que plusieurs autres parents et amis. En présence des cendres, la famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire des Trembles
15005, rue Sherbrooke Est
(entrée du parc nature)
Pointe-aux-Trembles
Tél.: (514) 498-7682
le mercredi 8 mars 2000 de 12 h 30 à 14 h. Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du complexe. Des dons à Entraide Ville-Marie seraient appréciés.



ST-MARTIN, Roger
1917 - 2000
À St-Vincent-de-Paul, résidant de Lachine, le 2 mars 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Roger St-Martin, époux de feu Thérèse Montreuil. Il laisse dans le deuil sa fille Andrée (Daniel Bertrand) et son fils Pierre (Francine Bigras). Il laisse également sa petite-fille Arianne ainsi que sa sœur Magella, sa belle-sœur Marguerite Montreuil Ouellette, ses neveux, nièces, parents et amis.
Pas de fleurs, des dons au C.H.S.L.D. Bussey, 2069, boul. St-Joseph, Lachine, Québec, H8S 4B7, seraient appréciés. Merci au personnel du C.H. Bussey et du C.H. général Lakeshore. Les funérailles auront lieu en présence des cendres le samedi 4 mars à 10 h 30 en la chapelle des Sts-Anges, coin 15e Avenue, St-Louis, Lachine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant les funérailles.
Direction Urgel Bourgie

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Y.L.

STEPPAN, Siegfried (Ziggy)
1922 - 2000
À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 2 mars 2000, à l'âge de 77 ans, est décédé Siegfried Steppan. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Deslauriers, ses deux fils: Thomas (Joanne Couture) et Robert (Lise Roger), ses petites-filles: Valérie et Elizabeth, son frère William (Fernande Roy) et sa nièce Deanna Sauvé. Il laisse également ses beaux-frères: André Deslauriers (Evelyn Lafontaine) et Pierre Deslauriers, sa belle-sœur Evangéline Normandin ainsi que ses neveux et nièces, de nombreux amis, notamment ses voisins de Havre des Iles, en particulier son médecin et grand ami Dr Roger Pontbriand. Un merci tout particulier à Colette et à tout le personnel du département de cardiologie 4A pour leur gentillesse et leur dévouement. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval
Les funérailles auront lieu le lundi 6 mars à 13 h, en l'église St-Maxime et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 11 h 30. Des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur, seraient appréciés.

STEPPAN, Siegfried (Ziggy)
1922 - 2000
À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 2 mars 2000, à l'âge de 77 ans, est décédé Siegfried Steppan. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Deslauriers, ses deux fils: Thomas (Joanne Couture) et Robert (Lise Roger), ses petites-filles: Valérie et Elizabeth, son frère William (Fernande Roy) et sa nièce Deanna Sauvé. Il laisse également ses beaux-frères: André Deslauriers (Evelyn Lafontaine) et Pierre Deslauriers, sa belle-sœur Evangéline Normandin ainsi que ses neveux et nièces, de nombreux amis, notamment ses voisins de Havre des Iles, en particulier son médecin et grand ami Dr Roger Pontbriand. Un merci tout particulier à Colette et à tout le personnel du département de cardiologie 4A pour leur gentillesse et leur dévouement. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval

1er ANNIVERSAIRE



LÉTOURNEAU (Lévesque), Francine
1947 - 1999
Qu'il est difficile de vivre sans toi, Francine. Un an, en ton absence, qui m'a paru si long, vide, interminable. Ma douleur est tellement grande, à la mesure de mon amour pour toi.
Comment vivre sans toi?
Toi qui m'ordais dans la vie, débordante d'énergie et toujours tellement douce. Ton sourire, tes paroles et ton regard si sincères nous étaient indispensables. Et tant de qualités qui faisaient de toi un être humain ... Ô combien exceptionnel!
Comment vivre sans toi?
Ton départ nous a meurtris à jamais mais sache que tu resteras toujours présente dans notre tête et dans notre coeur, tout au long de notre vie. Puis, nous te retrouverons pour l'éternité.
Veille sur nous sans cesse.

Ton fils
Ton époux



Huguette Gervais Rousse
1930 - 1999
En Mémoire de notre Mère et notre Amie qui nous a quittés le 1er mars 1999.
Tes enfants, ton mari et tes amis.
Nous t'aimons avec tout notre coeur.

REMERCIEMENTS



1925 - 2000
JULIEN HAMEL
décédé le 4 février 2000
Parents et amis qui avez partagé notre peine lors du décès de notre cher Julien, soit par amitié, visite, assistance aux funérailles, offrandes de messes et dons pour la recherche, nous vous prions d'agréer personnellement l'expression de nos plus sincères remerciements.
Familles Quintal et Hamel

BRETON, Bertrand
Lors du décès de Bertrand Breton, survenu le 20 février 2000, vous avez été nombreux à offrir des témoignages de sympathie et de réconfort soit par vos offrandes de messe, cartes, lettres et présence aux funérailles. Son épouse et tous les membres des deux familles, nous avons été profondément touchés par votre compassion.
Que chacun de vous trouve dans ce message l'expression de notre profonde gratitude et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



CHAURET (Brunet), Lucille
Suite au décès de Lucille Chaurêt survenu à Dollard-des-Ormeaux, le 18 janvier 2000, ses enfants remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de messes et de prières, visites au salon et assistance aux funérailles. Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Pierrette, Jocelyne, Raymond et Sylvio.



CLOUTIER (Pelletier), Madeleine
M. Aimé Cloutier et ses enfants Francine (Réal Breault), Marc (Francine Bleau) et Pierre, ses petits-enfants Stéphanie, Bruno et Simon remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madeleine (Pelletier) Cloutier, soit par télégramme, offrandes de messes, tributs floraux, téléphones, visites, assistance aux funérailles ou dons à un organisme de charité. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Hortencia Forcier-Coutu
1909 - 2000
Suite au décès de madame Hortencia Forcier, épouse de feu Omer Coutu, survenu le 20 février dernier, les membres de la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui partageaient son peine.



Jean-Pierre Castonguay, c.s.c.
26 janvier 2000
Les membres de la famille Castonguay, en union avec les religieux de la Province canadienne des Pères de Sainte-Croix, vous remercieront de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de leur frère.

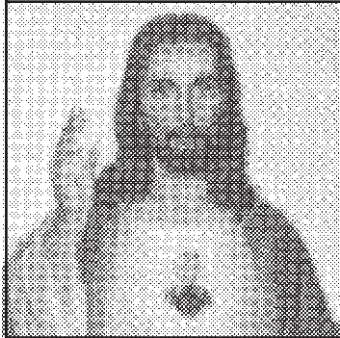


LEDUC (Cousineau), Adrienne
Nous tenons à remercier parent et ami(e)s pour les témoignages de sympathie qu'ils nous ont manifestés lors du décès de notre mère, madame Adrienne Cousineau Leduc, survenu le 19 décembre 1999.
Ceux et celles qui ont omis de s'inscrire au salon ou qui ont assisté aux funérailles sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.
Ses filles Pierrette et Jean-Guy Pagé; Madeleine; Adrienne et son ami André Lauzon; Monique (Jacques Sauvé); ses belles-filles Ghislaine Lavoie et Marielle St-Aubin; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

MELANÇON, Marthe
Lors du décès de Marthe Melançon survenu à l'hôpital Notre-Dame de Montréal le 10 janvier 2000, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.
Ses frères et sœurs: Gérard, Gabriel, Jean-Guy, Reina, Sr Louise, Pauline.
Que chacun et chacune des parents et amis veuillent bien considérer ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.

NOËL, Onésime
Sincères remerciements à tous les parents et amis(es) qui nous ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de M. Onésime Noël survenu le 25 janvier 2000.
Familie Irène Limoges Noël.

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. A.N.

